

HYUNDAI

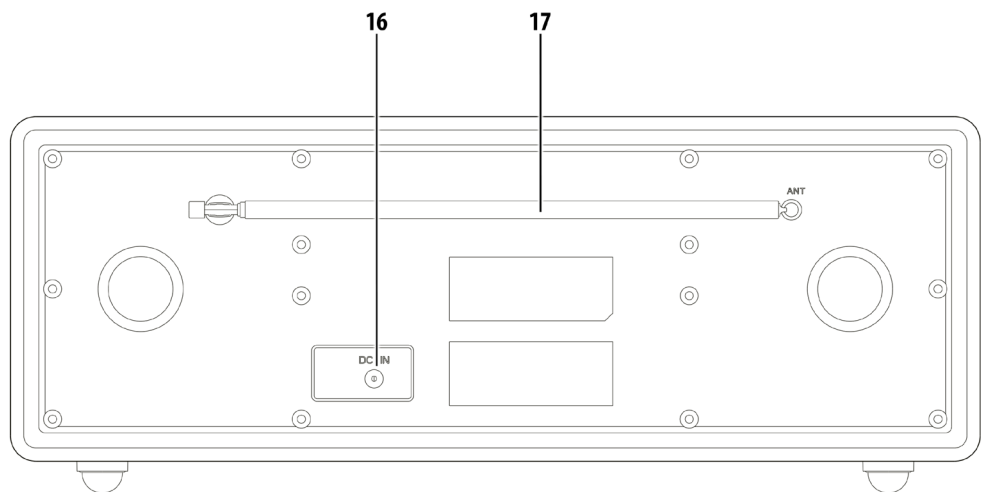
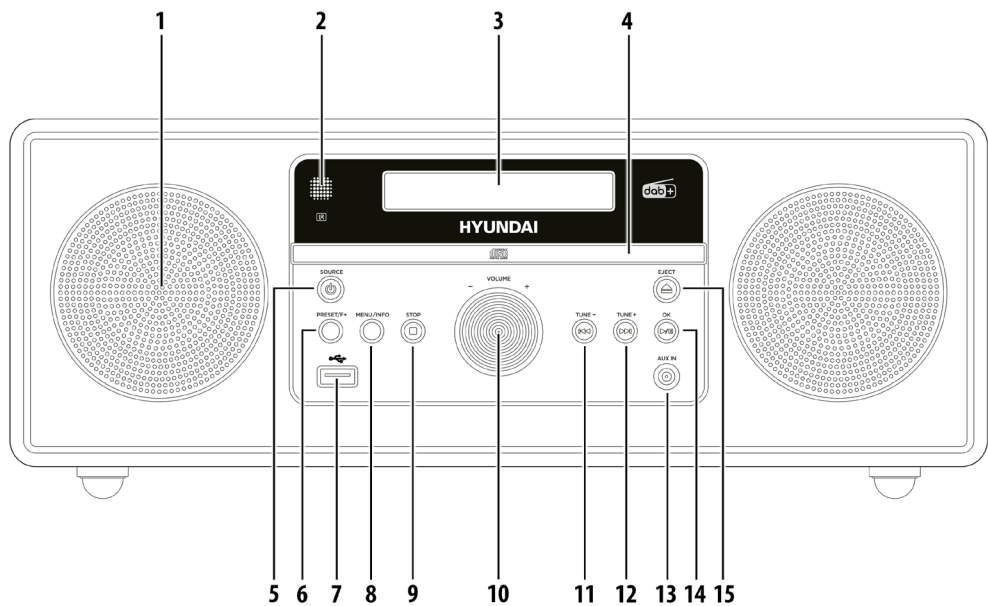
MSD505DAB



NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUCTION MANUAL / INSTRUKCJA OBSŁUGI
HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION



ÚVOD

- Děkujeme, že jste si zakoupili náš produkt.
- Přečtěte si prosím tento návod k obsluze, abyste věděli, jak správně zařízení používat. Po přečtení návodu k obsluze jej odložte na bezpečné místo pro budoucí použití.

VAROVÁNÍ

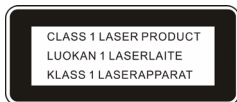
Abyste zabránili nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento spotřebič dešti nebo vlhkosti. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neotvírejte kryt přístroje. Údržbu svěřte pouze kvalifikovanému personálu.

UPOZORNĚNÍ

Použití jiných ovládacích prvků nebo nastavení či provádění jiných postupů, než jsou zde uvedeny, může vést k nebezpečnému ozáření.

NEBEZPEČÍ

Neviditelné laserové záření při otevření a selhání nebo poruše blokování. Vyhněte se přímému působení paprsků.



Tento výrobek je klasifikován jako LASEROVÝ VÝROBEK třídy 1.
Štítek LASEROVÝ VÝROBEK TŘÍDY 1 se nachází na zadní vnější straně.

BEZPEČNOST

Obecné

- Dbejte na to, abyste přístroj neupustili, a nevystavujte jej působení kapaliny, vlhkosti nebo vlhka. Mohlo by to vést k poškození zařízení.
- Pokud je zařízení přemístěno z chladného prostředí do teplejšího, nechte jej před zapnutím přizpůsobit se nové teplotě. V opačném případě by mohlo dojít ke kondenzaci a poruchám zařízení.
- Nepoužívejte zařízení v prašném prostředí, protože prach může poškodit vnitřní elektronické součásti a vést k poruchám zařízení.
- Chraňte přístroj před silnými vibracemi a umístěte jej na stabilní povrch.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, odpojte jej od zdroje napájení vytažením zástrčky ze zásuvky. Předjete tím riziku požáru.
- Větrání by nemělo být omezováno zakrýváním větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony apod.
- Na přístroji by neměly být umístěny žádné zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.

Manipulace s baterií a její používání

- S baterií by měli manipulovat pouze dospělí. Nedovolte dětem používat tento přístroj, pokud není bezpečně připevněn kryt prostoru pro baterie.
- Vyměňte baterie, pokud jsou vybité nebo pokud je nebudete delší dobu používat. Nesprávné použití baterií může způsobit únik elektrolytu a způsobit korozi prostoru nebo prasknutí baterií, proto:
 - Nemíchejte typy baterií, např. alkalické s uhlíčitanem zinečnatým.
 - Při vkládání nových baterií vyměňte všechny baterie najednou.
- Baterie obsahují chemické látky, a proto by měly být správně zlikvidovány.

POPIS PŘÍSTROJE A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| 1. Reproduktor | 10. VOLUME knoflík |
| 2. IR přijímač | 11. Tlačítko ◀◀/TUNE - |
| 3. LCD displej | 12. Tlačítko ▶▶/TUNE + |
| 4. Příhrádka na CD | 13. AUX-IN vstup (3,5 mm) |
| 5. Tlačítko ⏻ /SOURCE | 14. Tlačítko ▶ /OK/SCAN |
| 6. Tlačítko PRESET/F+ | 15. Tlačítko ▲/EJECT |
| 7. USB konektor | 16. Napájecí zdířka |
| 8. Tlačítko MENU/INFO | 17. Anténa |
| 9. Tlačítko ■ /STOP | |

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

Vložení baterií

Sundejte kryt prostoru pro baterie ze zadní strany dálkového ovladače. Vložte 2× 1,5V baterie velikosti AAA podle schématu v příhradce na baterie. Dbejte na správnou polaritu.

Ovládání dálkovým ovladačem

Pro ovládání přístroje dálkovým ovladačem namiřte ovladač na snímač na předním panelu a stiskněte požadované tlačítko.

Dálkové ovládání funguje nejlépe ve vzdálenosti 6 až 7 metrů od předního panelu a pod úhlem 30 stupňů. Jasně sluneční nebo umělé světlo může narušit funkci dálkového ovládání.

Pokud dálkové ovládání nefunguje správně nebo přestane reagovat, nejprve vyměňte baterie a poté zkuste snížit intenzitu osvětlení v místnosti.

Tlačítka dálkového ovládání

 / STAND-BY	Stisknutím zapnete/vypnete.
 / CD EJECT	Otevřete/zavřete přihrádku na CD.
SOURCE	Opakovaným stisknutím vyberte režim (DAB/FM/AUX IN/CD/USB/Bluetooth).
MO.ST	V režimu FM stisknutím vyberete Mono/Stereo.
TIME	Stisknutím ručně nastavíte čas a datum.
SLEEP	Stisknutím nastavíte automatické vypnutí rádia.
PRESET	DAB/FM: Stisknutím a podržením tlačítka uložíte rozhlasovou stanici do předvoleb. Stisknutím tlačítka vyberete předvolbu. USB/CD: Stisknutím přeskočíte o 10 skladeb dopředu.
PROG	CD/USB: Programové přehrávání.
REPEAT	CD/USB: Režim přehrávání.
SNOOZE	Odložení budíku.
MENU / INFO	Stisknutím a podržením otevřete nabídku. Stisknutím opustíte nabídku. DAB/FM: Opakovaným stisknutím zobrazíte informace o aktuálně přehrávaném obsahu.
 / STOP	Stisknutím opustíte nabídku. USB/CD: Zastavení přehrávání.
 + / -	Zvýšení/snížení hlasitosti.
 / OK / SCAN	Potvrzení zadání. DAB/FM: Stisknutím a podržením spustíte úplné vyhledávání. BT/USB/CD: Spuštění/pozastavení přehrávání.
 / CH + / CH- 	FM: Stisknutím vyberte následující/předchozí předvolenou stanici. USB/CD: Stisknutím přejdete na následující/předchozí složku.
TU  /  TU+	DAB: Stisknutím vyberte následující/předchozí DAB stanici. FM: Stisknutím a podržením tlačítka vyhledáte následující/předchozí stanici. BT/USB/CD: Stisknutím přejdete na následující/předchozí skladbu.
0 ~ 9	Výběr předvolených stanic.
EQUALIZER / X-BASS	Stisknutím přepínáte mezi režimy ekvalizéru. Stisknutím a podržením zapnete/vypnete funkci X-BASS.
 / MUTE	Ztlumení/obnovení hlasitosti.

ZAČÍNÁME

Zdroje energie

Připojte napájecí adaptér k zadní straně zařízení a zapojte do zásuvky.

POZNÁMKA: Nebezpečí poškození přístroje! Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.

Anténa

Pro dosažení nejlepšího příjmu vytáhněte teleskopickou anténu na celou její délku, nebo ji umístěte do otevřeného prostoru.

ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

Zapnutí/vypnutí a přepínání zdrojů

Stisknutím tlačítka /SOURCE přístroj zapnete. Opakovaným stisknutím přepínáte mezi zdroji DAB/FM/AUX IN/CD/USB/Bluetooth. Stisknutím a podržením stejného tlačítka přepnete přístroj zpět do pohotovostního režimu.

POZNÁMKA: Pokud je přístroj nečinný přibližně 15 minut, automaticky se přepne do pohotovostního režimu.

Nastavení hlasitosti

Otočením knoflíku **VOLUME** nastavte hlasitost.

Ovládání nabídky

Stisknutím a podržením tlačítka **MENU/INFO** otevřete nabídku. Pomocí tlačítek  /  nebo otočením knoflíku **VOLUME** se můžete pohybovat v položkách nabídky. Pro výběr/potvrzení stiskněte /OK. Stisknutím tlačítka **MENU/INFO** se vrátíte zpět nebo opustíte nabídku.

Nastavení jazyka

POZNÁMKA: Výchozím jazykem je čeština. Dostupné jazyky: angličtina, slovenština, maďarština a polština.

Chcete-li nastavit požadovaný jazyk, vyberte v nabídce možnost **[Systém]** a poté **[Jazyk]**.

Informace o přehrávání

V režimu DAB/FM se na displeji zobrazují informace o poslouchané stanici. Opakovaným stisknutím tlačítka **MENU/INFO** můžete jednotlivé informace procházet.

POSLECH RÁDIA

DAB

POZNÁMKA: Při prvním zapnutí přístroje můžete zvolit úplné vyhledání stanic DAB.

Automatické vyhledávání stanic

- Chcete-li spustit úplné prohledání, stiskněte a podržte tlačítko /OK nebo v nabídce vyberte možnost **[Úplné vyhledávání]**.
- Pro ruční ladění vyberte v nabídce možnost **[Manuální vyhledávání]**.

Výběr stanice

Stisknutím  /  zobrazíte **[Seznam stanic]**. Pomocí  /  nebo otočením knoflíku **VOLUME** vyberte požadovanou stanici a poté stiskněte /OK pro potvrzení výběru.

Nabídka DAB

[DRC] (Komprese dynamického rozsahu) > Pokud posloucháte hudbu s vysokým dynamickým rozsahem v hlučném prostředí, můžete zvukový rozsah komprimovat. Tiché zvuky se zesílí a hlasitě se ztiší.

[Promazat neplatné] > Po dokončení ladění se na rádiu zobrazí seznam všech dostupných stanic. Chcete-li odstranit všechny neplatné stanice, které jsou v seznamu, vyberte tuto možnost.

[Oznámení] > Oznamovací systém, který slouží k varování před mimořádnými událostmi, jako jsou povodně, sopečné erupce, zemětřesení apod. Chcete-li nastavit upozornění, vyberte tuto možnost.

FM

Automatické vyhledávání stanic

- Chcete-li spustit úplné vyhledávání, stiskněte a podržte tlačítko **II/OK**. Po dokončení úplného vyhledávání se všechny nalezené stanice uloží do předvoleb.
- Stisknutím a podržením tlačítka **II / II** přejdete na předchozí/následující stanici.
- Chcete-li ručně vyhledat stanice FM, stiskněte opakovaně tlačítko **II / II**, dokud nenaladíte požadovanou frekvenci.

*POZNÁMKA: Stisknutím tlačítka **MO.ST** na dálkovém ovladači přepnete mezi režimem **MONO** nebo **STEREO**.*

Nabídka FM

[Nastavení vyhledávání] > Ve výchozím nastavení se ladění v pásmu FM zastaví na každé dostupné stanici. To může vést ke špatnému odstupu signálu od šumu (sykavkám) u slabých stanic. Chcete-li změnit nastavení skenování tak, aby se zastavilo pouze na stanicích se silným signálem, vyberte možnost **[Pouze silné stanice]**.

[Nastavení audia] > Všechny stereofonní stanice jsou přehrávány ve stereo režimu. U stanic se slabým signálem to může vést ke špatnému odstupu signálu od šumu (sykavkám). Chcete-li přehrávat stanice se slabým signálem monofonně, vyberte možnost **[Mono poslech]**.

PŘEDVOLBY

POZNÁMKA: Chcete-li uložit předvolbu, musíte nejprve poslouchat rozhlasovou stanici, kterou chcete uložit.

Ukládání do předvoleb

Chcete-li uložit rozhlasovou stanici do předvoleb, stiskněte a podržte **PRESET/F+**. Na displeji se zobrazí **[Uložit předv.]**. Pomocí tlačítek **II / II** nebo otočením knoflíku **VOLUME** vyberte jednu ze 40 předvoleb a stiskněte **II/OK** pro potvrzení.

Vyvolání předvoleb

Chcete-li vybrat předvolbu, stiskněte **PRESET/F+**. Na displeji se zobrazí **[Vyvolat předv.]**. Pomocí tlačítek **II / II** nebo otočením knoflíku **VOLUME** vyberte jednu z přednastavených stanic a stiskněte **II/OK** pro potvrzení.

POSLECH HUDBY ZE ZAŘÍZENÍ BLUETOOTH

Před poslechem hudby spárujte zařízení s podporou technologie Bluetooth s přístrojem.

První párování

- V režimu Bluetooth na displeji bliká **[Odpojeno]**. To znamená, že přístroj není spárován s žádným zařízením s podporou Bluetooth.
- V zařízení vyhledejte dostupná zařízení Bluetooth. V seznamu dostupných zařízení pro párování vyberte „**MSD505DAB**“.

POZNÁMKA: Pokud je vyžadován přístupový kód, zadejte „0000“.

- Po úspěšném spárování se na displeji zobrazí **[Připojeno]**.

POZNÁMKA: Provozní dosah připojení Bluetooth je přibližně 10 metrů. Pro lepší příjem signálu odstraňte všechny překážky mezi přístrojem a zařízením Bluetooth. Kompatibilita se všemi zařízeními a typy médií není zaručena. Některé mobilní telefony s Bluetooth se mohou při uskutečňování a ukončování hovorů připojovat a odpojovat. To neznamená, že by se jednalo o problém s přístrojem.

Párování nového zařízení

- Stiskněte a podržte tlačítko **■/STOP** po dobu 3 sekund, na displeji se rozblíká **[Odpojeno]** (to znamená, že jednotka je v režimu párování).

PŘEHRAVÁNÍ HUDEBNÍHO CD

POZNÁMKA: Přístroj dokáže přehrávat digitální hudební disky CD/CD-MP3: finalizované digitální hudební disky CD-Recordable (CD-R), finalizované digitální hudební disky CD-Rewritable (CD-RW) a digitální hudební disky formátu CD-DA.

Stiskněte tlačítko **▲/EJECT** pro otevření přihrádky na CD a vložte disk, poté stiskněte **▲/EJECT** pro zavření přihrádky. Na displeji se zobrazí celkový počet složek*/skladeb. Přístroj začne automaticky přehrávat hudbu.

POZNÁMKA: Pokud není vložen disk nebo jej nelze přečíst, na displeji se zobrazí **[NO DISC]**.

Přehrávání

- Stisknutím tlačítka **▶/II/OK** přehrajete/pozastavíte přehrávání.
- Stisknutím a podržením tlačítka **◀◀ / ▶▶** zahájíte převíjení dozadu/dopředu.
- Přehrávání zastavíte stisknutím tlačítka **■/STOP**.

Výběr skladby

- Stisknutím tlačítka **◀◀ / ▶▶** přeskočíte na předchozí/následující skladbu.
- Stisknutím tlačítka **PRESET/F+** přeskočíte o deset skladeb vpřed.
- Stisknutím a podržením **PRESET/F+** přejdete na další složku*.

Režimy přehrávání

- V režimu přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **REPEAT** na dálkovém ovladači vyberte režim přehrávání:
 - Opakování skladby: Aktuální skladba se bude přehrávat opakovaně, na displeji se zobrazí REP-1.
 - Opakovat složku*: Aktuální složka se bude přehrávat opakovaně, na displeji se zobrazí REP-DIR.
 - Opakovat všechny: Všechny skladby budou přehrávány opakovaně, na displeji se zobrazí REP-ALL.
 - Náhodně: Skladby se budou přehrávat v náhodném pořadí, na displeji se zobrazí SHUFFLE.

Programované přehrávání

POZNÁMKA: Do paměti lze uložit až 20 skladeb CD nebo 99 skladeb MP3 v libovolném pořadí.

- Stiskněte **■/STOP**, poté na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **PROG**. Na displeji se zobrazí **[F01]** (složka 1), stiskněte **▲ / ▼** nebo **◀◀ / ▶▶** pro výběr složky a potvrďte stisknutím **PROG**.
- Na displeji se zobrazí **[T01]** (skladba 1). Stiskněte **◀◀ / ▶▶** pro výběr skladby (stisknutím **PRESET/F+** přeskočíte deset skladeb dopředu), poté pro potvrzení stiskněte **PROG**.
- Chcete-li přidat další stopy, opakujte předchozí kroky.

POZNÁMKA: **[P01]** značí pozici skladeb.

Po dokončení stiskněte **▶/II/OK** pro spuštění přehrávání naprogramovaných skladeb.

- Dvojitým stisknutím tlačítka **■/STOP** zrušíte naprogramované přehrávání.

* Tyto možnosti jsou k dispozici pouze pro disky CD-MP3, které obsahují více než jednu složku.

POSLECH HUDBY ZE ZAŘÍZENÍ USB

POZNÁMKA: Přístroj podporuje pouze formát MP3. Zařízení podporuje disky USB (FAT32, exFAT) s kapacitou až 256 GB.

Připojte zařízení USB do konektoru USB. Na displeji se zobrazí celkový počet složek/skladeb. Přístroj začne automaticky přehrávat hudbu.

Přehrávání / Výběr skladby / Režimy přehrávání / Programované přehrávání

Ovládání těchto funkcí odpovídá popisu v kapitole Přehrávání hudebního CD výše.

PŘEHRAVÁNÍ Z EXTERNÍHO ZAŘÍZENÍ (VSTUP AUX-IN)

Toto zařízení poskytuje vstup AUX-IN. Přes tento 3,5mm jack lze k přístroji připojit externí zdroje zvuku a zesílit je.

- Připojte zařízení pomocí kabelu (není součástí dodávky) do AUX-IN vstupu.
- Nastavte hlasitost na požadovanou úroveň.

POZNÁMKA: Při použití externího zařízení lze všechny funkce přehrávání ovládat pouze pomocí externího zařízení. Vždy nastavte hlasitost na externím zařízení na maximum, jinak se hlavní jednotka může přepnout do pohotovostního režimu (režim ECO).

NASTAVENÍ BUDÍKU

K dispozici jsou dva budíky s funkcí opakovaného buzení. Každý budík lze nastavit tak, aby se spustil v určitém režimu. Chcete-li nastavit budík, vyberte v nabídce [Systém] a poté [Budík].

- Pomocí tlačítka ◀◀ / ▶▶ nebo knoflíku **VOLUME** nastavte budík. V posledním kroku vyberte [Zap./Vyp.] pro aktivaci/deaktivaci budíku. Stisknutím tlačítka ▶▶/OK volbu uložíte.

POZNÁMKA: Po nastavení budíku se v pravém horním rohu displeje zobrazí ikona 🕒. Ikony 🕒 🕒 označují nastavení dvou budíků.

Jakmile se budík rozezní:

- Stisknutím tlačítka 🕒 budík vypnete.
- Pro dočasné ztišení stiskněte **SNOOZE** na dálkovém ovladači. Přístroj se vrátí do pohotovostního režimu na 9 minut, na displeji bude blikat zbývajcí čas.

POZNÁMKA: V případě, že je CD/USB uveden jako zdroj a není vložen CD disk/USB zařízení, systém automaticky přepne na Tón. V případě zdroje FM/DAB je nutné naladit požadovanou rozhlasovou stanici.

ČASOVAČ VYPNUTÍ

Chcete-li nastavit časovač vypnutí, vyberte v nabídce možnost [Systém] a poté možnost [Časovač vypnutí]. Pomocí ◀◀ / ▶▶ nebo knoflíku **VOLUME** nastavte dobu spánku 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110 nebo 120 minut a poté stiskněte ▶▶/OK pro potvrzení.

POZNÁMKA: Po nastavení doby spánku se v pravé horní části displeje zobrazí ikona ⏻ se zbývajícím časem.

SYSTÉM

EKVALIZÉR (EQ)

K dispozici je několik přednastavených režimů ekvalizéru: Rock, Normal, Classic, Pop, Jazz. Výběrem možnosti [Vlastní EQ] vytvoříte vlastní nastavení s vlastním nastavením basů a výšek.

POZNÁMKA: Stiskněte a podržte zlačitko **EQUALIZER** na dálkovém ovladači pro zapnutí/vypnutí BASS efektu.

ČAS/DATUM

[Nastavit čas/datum] > Ruční nastavení času a data.

[Auto aktualizace] > Automatická aktualizace času/data z vybraného zdroje.

Můžete také upravit nastavení formátu času a data.

PODSVÍCENÍ STANDBY

Nastavte úroveň podsvícení [Vysoké] / [Střední] / [Nízké] / [Off].

TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

Obnovení všech uživatelských nastavení na výchozí hodnoty.

AKTUALIZACE SOFTWARE

Verzi softwaru lze aktualizovat pomocí USB zařízení.

VERZE SOFTWARE

Zobrazení verze softwaru.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním se ujistěte, že je přístroj zcela odpojen ze sítě.
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte abrazivní nebo silná rozpouštědla, protože by mohla poškodit povrch zařízení. Vhodný je suchý, měkký hadřík, pokud je však zařízení výrazněji znečištěné, lze jej otřít mírně navlhčeným hadříkem. Po vyčištění se ujistěte, že je přístroj vysušený.

POZNÁMKA: Pokud je nutné přístroj odeslat za účelem servisu, uložte jej do původního obalu. Pro tento účel uchovejte původní obal.

ÚDRŽBA CD DISKŮ

Disky CD vždy držte jen za vyznačené místo.

Poznámky k manipulaci s disky

Vyjmutí disku z krabičky a jeho vložení do přehrávače. Nedotýkejte se reflexního povrchu se záznamem. Na povrch nelepte papír ani nic nepište. Disk neohýbejte.

Uložení

Disk uložte do krabičky. Nevystavujte disky přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám, vysoké vlhkosti nebo prašným místům.

Čištění disku

V případě znečištění disku otřete prach, nečistoty a otisky prstů měkkým hadříkem. Kotouč by měl být vyčištěn od středu ke kraji. Nikdy nepoužívejte benzen, ředidla, čisticí kapalinu na desky nebo antistatický sprej. Nezapomeňte zavřít dvířka prostoru pro CD, aby se čočka neznečistila prachem. Nedotýkejte se čočky.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení	DC 12V/3A
Spotřeba energie	36 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	< 0,5 W
Rozměry	cca 380 (Š) × 230 (H) × 128 (V) mm
Hmotnost	cca 3,4 kg
Provozní teplota	+5°C – +35°C
Frekvenční rozsah DAB	174,928–239,200 MHz
Frekvenční rozsah FM	87,5–108 MHz
Počet předvoleb DAB/FM	40/40
Bluetooth	V5.3, podpora profilu A2DP a AVRCP
Frekvenční rozsah BT	2402–2480 MHz
EIRP (maximální vysílací výkon)	- 7,95 dBm
Výkon	2 × 15 W
Dálkové ovládání	2 × AAA (1,5 V) baterie

VYHRAZUJEME SI PRÁVO NA ZMĚNU TECHNICKÝCH SPECIFIKACÍ.

OBSAH BALENÍ

Rádio, napájecí kabel, dálkové ovládání, návod k obsluze



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY, KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení

(Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického

a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete

ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení MSD505DAB je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

ÚVOD

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš produkt.
- Prečítajte si, prosím, tento návod na obsluhu, aby ste vedeli, ako správne zariadenie používať. Po prečítaní návodu na obsluhu ho odložte na bezpečné miesto na budúce použitie.

VAROVANIA

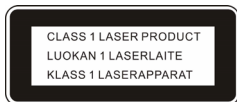
Aby ste zabránili nebezpečenstvu požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte tento spotrebič dažďu alebo vlhkosti. Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, neotvárajte kryt prístroja. Údržbu zverte iba kvalifikovanému personálu.

UPOZORNENIE

Použitie iných ovládacích prvkov alebo nastavení či vykonávanie iných postupov, než sú tu uvedené, môže viesť k nebezpečnému ožiareniu.

NEBEZPEČENSTVO

Neviditeľné laserové žiarenie pri otvorení a zlyhaní alebo poruche blokovania. Vyhnite sa priamemu pôsobeniu lúčov.



Tento výrobok je klasifikovaný ako LASEROVÝ VÝROBOK triedy 1. Štítok LASEROVÝ VÝROBOK TRIEDY 1 sa nachádza na zadnej vonkajšej strane.

BEZPEČNOSŤ

Všeobecné

- Dbajte na to, aby vám prístroj nespadol, a nevystavujte ho pôsobeniu kvapaliny, vlhkosti alebo vlhka. Mohlo by to viesť k jeho poškodeniu.
- Ak zariadenie premiestnite z chladného prostredia do teplejšieho, nechajte ho pred zapnutím prispôbiť sa novej teplote. V opačnom prípade by mohlo dôjsť ku kondenzácii a poruchám zariadenia.
- Nepoužívajte zariadenie v prašnom prostredí, pretože prach môže poškodiť vnútorné elektronické súčasti a viesť k poruchám zariadenia.
- Chráňte prístroj pred silnými vibráciami a umiestnite ho na stabilný povrch.
- Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať.
- Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, odpojte ho od zdroja napájania vytiahnutím zástrčky zo zásuvky. Predídete tým riziku požiaru.
- Vetranie by nemalo byť obmedzované zakrývaním vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, záclony a pod.
- Na prístroji by nemali byť umiestnené žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.

Manipulácia s batériou a jej používanie

- S batériou by mali manipulovať iba dospelí. Nedovoľte deťom používať tento prístroj, ak nie je bezpečne pripavený kryt priestoru pre batérie.
- Vyberte batérie, ak sú vybité alebo ak ich nebudete dlhšie používať. Nesprávne použitie batérií môže spôsobiť únik elektrolytu a spôsobiť koróziu priestoru alebo prasknutie batérií, preto:
 - Nemiešajte typy batérií, napr. alkalické s uhličitanom zinočnatým.
 - Pri vkladaní nových batérií vymeňte všetky batérie naraz.
- Batérie obsahujú chemické látky, a preto by mali byť správne zlikvidované.

OPIS PRÍSTROJA A OVLÁDACÍCH PRVKOV

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1. Reproduktor | 10. VOLUME gombík |
| 2. IR prijímač | 11. Tlačidlo ◀◀/TUNE - |
| 3. LCD displej | 12. Tlačidlo ▶▶/TUNE + |
| 4. Priehradka na CD | 13. AUX-IN vstup (3,5 mm) |
| 5. Tlačidlo ⏻/SOURCE | 14. Tlačidlo ▶▶/OK/SCAN |
| 6. Tlačidlo PRESET/F+ | 15. Tlačidlo ▲/EJECT |
| 7. USB konektor | 16. Napájacia zdierka |
| 8. Tlačidlo MENU/INFO | 17. Anténa |
| 9. Tlačidlo ■/STOP | |

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

Vloženie batérií

Zložte kryt priestoru na batérie zo zadnej strany diaľkového ovládača. Vložte 2× 1,5 V batérie veľkosti AAA podľa schémy v priehradke na batérie. Dbajte na správnu polaritu.

Ovládanie diaľkovým ovládačom

Na ovládanie prístroja diaľkovým ovládačom namierte ovládač na snímač na prednom paneli a stlačte požadované tlačidlo.

Diaľkové ovládanie funguje najlepšie vo vzdialenosti 6 až 7 metrov od predného panelu a pod uhlom 30 stupňov. Jasné slnečné alebo umelé svetlo môže narušiť funkciu diaľkového ovládania.

Ak diaľkové ovládanie nefunguje správne alebo prestane reagovať, najprv vymeňte batérie a potom skúste znížiť intenzitu osvetlenia v miestnosti.

Tlačidlá diaľkového ovládania

 / STAND-BY	Stlačením zapnete/vypnete.
 / CD EJECT	Otvorte/zatvorte priehradku na CD.
SOURCE	Opakovaným stlačením vyberte režim (DAB/FM/AUX IN/CD/USB/Bluetooth).
MO.ST	V režime FM stlačením vyberiete Mono/Stereo.
TIME	Stlačením ručne nastavíte čas a dátum.
SLEEP	Stlačením nastavíte automatické vypnutie rádia.
PRESET	DAB/FM: Stlačením a podržaním tlačidla uložíte rozhlasovú stanicu do predvolieb. Stlačením tlačidla vyberiete predvoľbu. USB/CD: Stlačením preskočíte o 10 skladieb dopredu.
PROG	CD/USB: Programované prehrávanie.
REPEAT	CD/USB: Režim prehrávania.
SNOOZE	Odloženie budíka.
MENU / INFO	Stlačením a podržaním otvoríte ponuku. Stlačením opustíte ponuku. DAB/FM: Opakovaným stlačením zobrazíte informácie o aktuálne prehrávanom obsahu.
 / STOP	Stlačením opustíte ponuku. USB/CD: Zastavenie prehrávania.
 + / -	Zvýšenie/zníženie hlasitosti.
 / OK / SCAN	Potvrdenie zadania. DAB/FM: Stlačením a podržaním spustíte úplné vyhľadávanie. BT/USB/CD: Spustenie/pozastavenie prehrávania.
 / CH + / CH- 	FM: Stlačením vyberte nasledujúcu/predchádzajúcu predvolenú stanicu. USB/CD: Stlačením prejdete na nasledujúci/predchádzajúci priečinok.
-TU  / TU+	DAB: Stlačením vyberte nasledujúcu/predchádzajúcu DAB stanicu. FM: Stlačením a podržaním tlačidla vyhľadáte nasledujúcu/predchádzajúcu stanicu. BT/USB/CD: Stlačením prejdete na nasledujúcu/predchádzajúcu skladbu.
0 ~ 9	Výber predvolených staníc.
EQUALIZER / X-BASS	Stlačením prepínate medzi režimami ekvalizéra. Stlačením a podržaním zapnete/vypnete funkciu X-BASS.
 / MUTE	Stlmenie/obnovenie hlasitosti

ZAČÍNAME

Zdroje energie

Pripojte napájací adaptér k zadnej strane zariadenia a zapojte ho do elektrickej zásuvky.

POZNÁMKA: Nebezpečenstvo poškodenia prístroja! Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá napätiu uvedenému na prístroji.

Anténa

S cieľom dosiahnuť čo najlepší príjem vyťahnite teleskopickú anténu na celú jej dĺžku alebo ju umiestnite do otvoreného priestoru.

ZÁKLADNÉ OVLÁDANIE

Zapnutie/vypnutie a prepínanie zdrojov

Stlačením tlačidla /SOURCE prístroj zapnete. Opätovným stlačením prepínate medzi zdrojmi DAB/FM/AUX IN/CD/USB/Bluetooth. Stlačením a podržaním rovnakého tlačidla prepnete prístroj späť do pohotovostného režimu.

POZNÁMKA: Ak je prístroj nečinný približne 15 minút, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu.

Nastavenie hlasitosti

Otočením gombíka **VOLUME** nastavte hlasitosť.

Ovládanie ponuky

Stlačením a podržaním tlačidla **MENU/INFO** otvorte ponuku. Pomocou tlačidiel  /  alebo otočením gombíka **VOLUME** sa môžete pohybovať v položkách ponuky. Pre výber/potvrdenie stlačte /OK. Stlačením tlačidla **MENU/INFO** sa vrátite späť alebo opustíte ponuku.

Nastavenie jazyka

POZNÁMKA: Východiskovým jazykom je čeština. Dostupné jazyky: angličtina, slovenčina, maďarčina a poľština.

Ak chcete nastaviť požadovaný jazyk, vyberte v ponuke možnosť **[Systém]** a potom **[Jazyk]**.

Informácie o prehrávaní

V režime DAB/FM sa na displeji zobrazujú informácie o počúvanej stanici. Opakovaným stlačením tlačidla **MENU/INFO** môžete jednotlivé informácie prechádzať.

POČÚVANIE RÁDIA

DAB

POZNÁMKA: Pri prvom zapnutí prístroja môžete zvoliť úplné vyhľadanie staníc DAB.

Automatické vyhľadávanie staníc

- Ak chcete spustiť úplné prehľadanie, stlačte a podržte tlačidlo /OK, alebo v ponuke vyberte možnosť **[Úplné vyhľadávanie]**.
- Pre ručné ladenie vyberte v ponuke možnosť **[Manuálne vyhľadávanie]**.

Výber stanice

Stlačením tlačidla  /  zobrazíte **[Zoznam staníc]**. Pomocou tlačidiel  /  alebo otočením gombíka **VOLUME** vyberte požadovanú stanicu a potom stlačte /OK pre potvrdenie výberu.

Ponuka DAB

[DRC] (Kompresia dynamického rozsahu) > Ak počúvate hudbu s vysokým dynamickým rozsahom v hlučnom prostredí, môžete zvukový rozsah komprimovať. Tiché zvuky sa zosilnia a hlasité sa stíšia.

[**Premazať neplatné**] > Po dokončení ladenia sa na rádiu zobrazí zoznam všetkých dostupných staníc. Ak chcete odstrániť všetky neplatné stanice, ktoré sú v zozname, vyberte túto možnosť.

[**Oznámenie**] > Oznamovací systém, ktorý slúži na varovanie pred mimoriadnymi udalosťami, ako sú povodne, sopečné erupcie, zemetrasenia a pod. Ak chcete nastaviť upozornenie, vyberte túto možnosť.

FM

Automatické vyhľadávanie staníc

- Ak chcete spustiť úplné vyhľadávanie, stlačte a podržte tlačidlo **II/OK**. Po dokončení úplného vyhľadávania sa všetky nájdené stanice uložia do predvolieb.
- Stlačením a podržaním tlačidla **II / II** prejdete na predchádzajúcu/nasledujúcu stanicu.
- Ak chcete ručne vyhľadať stanice FM, stlačte opakovane tlačidlo **II / II**, kým nenaladíte požadovanú frekvenciu.

*POZNÁMKA: Stlačením tlačidla **MO.ST** na diaľkovom ovládači prepnete medzi režimom **MONO** alebo **STEREO**.*

Ponuka FM

[**Nastavenie vyhľadávania**] > Vo východiskovom nastavení sa ladenie v pásme FM zastaví na každej dostupnej stanici. To môže viesť k zlému odstupe signálu od šumu (sykavkám) pri slabých stanicach. Ak chcete zmeniť nastavenie skenovania tak, aby sa zastavilo iba na stanicach so silným signálom, vyberte možnosť [**Iba silné stanice**].

[**Nastavenie audia**] > Všetky stereofónne stanice sa prehrávajú v stereo režime. Pri stanicach so slabým signálom to môže viesť k zlému odstupe signálu od šumu (sykavkám). Ak chcete prehrávať stanice so slabým signálom monofónne, vyberte možnosť [**Mono počúvanie**].

PREDVOLBY

POZNÁMKA: Ak chcete uložiť predvoľbu, musíte najprv počúvať rozhlasovú stanicu, ktorú chcete uložiť.

Ukladanie do predvolieb

Ak chcete uložiť rozhlasovú stanicu do predvolieb, stlačte a podržte **PRESET/F+**. Na displeji sa zobrazí [**Uložiť Predv.**]. Pomocou tlačidiel **II / II** alebo otočením gombíka **VOLUME** vyberte jednu zo 40 predvolieb a stlačte **II/OK** pre potvrdenie.

Vyvolanie predvolieb

Ak chcete vybrať predvoľbu, stlačte **PRESET/F+**. Na displeji sa zobrazí [**Vyvolať Predv.**]. Pomocou tlačidiel **II / II** alebo otočením gombíka **VOLUME** vyberte jednu z prednastavených staníc a stlačte **II/OK** pre potvrdenie.

POČÚVANIE HUDBY ZO ZARIADENIA BLUETOOTH

Pred počúvaním hudby spárujte zariadenie s podporou technológie Bluetooth s prístrojom.

Prvé párovanie

- V režime Bluetooth na displeji bliká [**Odpojené**]. To znamená, že prístroj nie je spárovaný so žiadnym zariadením s podporou Bluetooth.
- V zariadení vyhľadajte dostupné zariadenia Bluetooth. V zozname dostupných zariadení pre spárovanie vyberte „**MSD505DAB**“.

POZNÁMKA: Ak je vyžadovaný prístupový kód, zadajte „0000“.

- Po úspešnom spárovaní sa na displeji zobrazí [**Pripojené**].

POZNÁMKA: Prevádzkový dosah pripojenia Bluetooth je približne 10 metrov. Lepší príjem signálu dosiahnete odstránením všetkých prekážok medzi prístrojom a zariadením Bluetooth. Kompatibilita so všetkými zariadeniami a typmi médií nie je zaručená. Niektoré mobilné telefóny s Bluetooth sa môžu pri uskutočňovaní a ukončovaní hovorov pripájať a odpájať. To neznamená, že by išlo o problém s prístrojom.

Párovanie nového zariadenia

- Stlačte a podržte tlačidlo **■/STOP** počas 3 sekúnd, na displeji sa rozblíka **[Odpojené]** (to znamená, že jednotka je v režime spárovania).

PREHRÁVANIE HUDBNÉHO CD

POZNÁMKA: Prístroj dokáže prehrávať digitálne hudobné disky CD/CD-MP3: finalizované digitálne hudobné disky CD-Recordable (CD-R), finalizované digitálne hudobné disky CD-Rewritable (CD-RW) a digitálne hudobné disky formátu CD-DA.

Stlačte tlačidlo **▲/EJECT** pre otvorenie priehradky na CD a vložte disk, potom stlačte **▲/EJECT** pre zatvorenie priehradky. Na displeji sa zobrazí celkový počet priečinkov*/skladiieb. Prístroj začne automaticky prehrávať hudbu.

POZNÁMKA: Ak nie je vložený disk alebo ho nie je možné prečítať, na displeji sa zobrazí **[NO DISC]**.

Prehrávanie

- Stlačením tlačidla **▶/II/OK** prehráte/pozastavíte prehrávanie.
- Stlačením a podržaním tlačidla **◀◀ / ▶▶** spustíte prevíjanie dozadu/dopredu.
- Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■/STOP**.

Výber skladby

- Stlačením tlačidla **◀◀ / ▶▶** preskočíte na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
- Stlačením tlačidla **PRESET/F+** preskočíte o desať skladiieb vpred.
- Stlačením a podržaním **PRESET/F+** prejdete na ďalší priečinok*.

Režimy prehrávania

- V režime prehrávania opakovaným stlačením tlačidla **REPEAT** na diaľkovom ovládači vyberte režim prehrávania:
 - Opakovanie skladby: Aktuálna skladba sa bude prehrávať opakovane, na displeji sa zobrazí REP-1.
 - Opakovať priečinok*: Aktuálny priečinok sa bude prehrávať opakovane, na displeji sa zobrazí REP-ALL.
 - Opakovať všetky: Všetky skladby sa budú prehrávať opakovane, na displeji sa zobrazí REP-DIR.
 - Náhodne: Skladby sa budú prehrávať v náhodnom poradí, na displeji sa zobrazí SHUFFLE.

Programované prehrávanie

POZNÁMKA: Do pamäte je možné uložiť až 20 skladiieb CD alebo 99 skladiieb MP3 v ľubovoľnom poradí.

- Stlačte **■/STOP**, potom na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **PROG**. Na displeji sa zobrazí **[F01]** (priečinok 1), stlačte **▲ / ▼** alebo **◀◀ / ▶▶** pre výber priečinku a potvrďte stlačením **PROG**.
- Na displeji sa zobrazí **[T01]** (skladba 1). Stlačte **◀◀ / ▶▶** pre výber skladby (stlačením **PRESET/F+** preskočíte desať skladiieb dopredu), potom pre potvrdenie stlačte **PROG**.
- Ak chcete pridať ďalšie stopy, opakujte predchádzajúce kroky.

POZNÁMKA: **[P01]** označuje pozíciu skladiieb.

Po dokončení stlačte **▶/II/OK** pre spustenie prehrávania naprogramovaných skladiieb.

- Dvojitým stlačením tlačidla **■/STOP** zrušíte naprogramované prehrávanie.

* Tieto možnosti sú k dispozícii iba pre disky CD-MP3, ktoré obsahujú viac než jeden priečinok.

POČÚVANIE HUDBY ZO ZARIADENIA USB

POZNÁMKA: Prístroj podporuje iba formát MP3. Zariadenie podporuje disky USB (FAT32, exFAT) s kapacitou až 256 GB.

Pripojte zariadenie USB do konektora USB. Na displeji sa zobrazí celkový počet priechinkov/skladieb. Prístroj začne automaticky prehrávať hudbu.

Prehrávanie / Výber skladby / Režimy prehrávania / Programované prehrávanie

Ovládanie týchto funkcií zodpovedá opisu v kapitole Prehrávanie hudobného CD vyššie.

PREHRÁVANIE Z EXTERNÉHO ZARIADENIA (VSTUP AUX-IN)

Toto zariadenie poskytuje vstup AUX-IN. Cez tento 3,5 mm jack je možné k prístroju pripojiť externé zdroje zvuku a zesilniť ich.

- Pripojte zariadenie pomocou kábla (nie je súčasťou dodávky) do vstupu AUX-IN.
- Nastavte hlasitosť na požadovanú úroveň.

POZNÁMKA: Pri použití externého zariadenia je možné všetky funkcie prehrávania ovládať iba pomocou externého zariadenia. Vždy nastavte hlasitosť na externom zariadení na maximum, inak sa hlavná jednotka môže prepnúť do pohotovostného režimu (režim ECO).

NASTAVENIE BUDÍKA

K dispozícii sú dva budíky s funkciou opakovaného budenia. Každý budík je možné nastaviť tak, aby sa spustil v určitom režime. Ak chcete nastaviť budík, vyberte v ponuke **[Systém]** a potom **[Budík]**.

- Pomocou tlačidla **◀▶** alebo gombíka **VOLUME** nastavte budík. V poslednom kroku vyberte **[Zap./Vyp.]** pre aktiváciu/deaktiváciu budíka. Stlačením tlačidla **▶||/OK** voľbu uložíte.

POZNÁMKA: Po nastavení budíka sa v pravom hornom rohu displeja zobrazí ikona . Ikony označujú nastavenie dvoch budíkov.

Len čo sa budík rozoznie:

- Stlačením tlačidla budík vypnete.
- Na dočasné stíšenie stlačte **SNOOZE** na diaľkovom ovládači. Prístroj sa vráti do pohotovostného režimu na 9 minút, na displeji bude blikať zostávajúci čas.

POZNÁMKA: V prípade, že je CD/USB uvedený ako zdroj a nie je vložený CD disk/USB zariadenia, systém automaticky prepne na Tón. V prípade zdroja FM/DAB je nutné naladiť požadovanú rozhlasovú stanicu.

ČASOVAČ VYPNUTIA

Ak chcete nastaviť časovač vypnutia, vyberte v ponuke možnosť **[Systém]** a potom možnosť **[Časovač vypnutia]**. Pomocou **◀▶** / **▶▶** alebo knoflíku **VOLUME** nastavte čas spánku 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110 alebo 120 minút a potom stlačte **▶||/OK** na potvrdenie.

POZNÁMKA: Po nastavení času spánku sa v pravej hornej časti displeja zobrazí ikona so zostávajúcim časom.

SYSTÉM

EKVALIZÉR (EQ)

K dispozícii je niekoľko prednastavených režimov ekvalizéra: Rock, Normal, Classic, Pop, Jazz. Výberom možnosti **[Vlastné EQ]** vytvoríte vlastné nastavenie s vlastným nastavením basov a výšok.

*POZNÁMKA: Stlačte a podržte tlačidlo **EQUALIZER** na diaľkovom ovládači, čím zapnete/vypnete efekt BASOV.*

ČAS/DÁTUM

[**Nastaviť čas/dátum**] > Ručné nastavenie času a dátumu.

[**Auto aktualizácia**] > Automatická aktualizácia času/dátumu z vybraného zdroja.

Môžete tiež upraviť nastavenie formátu času a dátumu.

PODSVIETENIE STANDBY

Nastavte úroveň podsvietenia [**Vysoké**] / [**Stredné**] / [**Nízke**] / [**Off**].

VÝROBNÉ NASTAVENIA

Obnovenie všetkých používateľských nastavení na východiskové hodnoty.

AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU

Verziu softvéru je možné aktualizovať pomocou USB zariadenia.

VERZIA SOFTVÉRU

Zobrazenie verzie softvéru.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Pred čistením sa uistite, že je prístroj úplne odpojený od siete.
- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte abrazívne alebo silné rozpúšťadlá, pretože by mohli poškodiť povrch zariadenia. Vhodná je suchá, mäkká handrička, ak je však zariadenie výraznejšie znečistené, je možné ho utrieť mierne navlhčenou handričkou. Po vyčistení sa uistite, že je prístroj vysušený.

POZNÁMKA: Ak je nutné prístroj odoslať kvôli servisu, uložte ho do pôvodného obalu. Pre tento účel uchovajte pôvodný obal.

ÚDRŽBA DISKOV CD

Disky CD vždy držte len za vyznačené miesto.

Poznámky k manipulácii s diskami

Vybratie disku zo škatuľky a jeho vloženie do prehrávača. Nedotýkajte sa reflexného povrchu so záznamom. Na povrch nelepte papier ani nič nepíšte. Disk neohýbajte.

Uloženie

Disk uložte do škatuľky. Nevystavujte disky priamemu slnečnému žiareniu alebo vysokým teplotám, vysokej vlhkosti alebo prášnym miestam.

Čistenie disku

V prípade znečistenia disku utrite prach, nečistoty a odtlačky prstov mäkkou handričkou. Kotúč by mal byť vyčistený od stredu ku kraju. Nikdy nepoužívajte benzén, riedidlá, čistiacu kvapalinu na dosky alebo antistatický sprej. Nezabudnite zavrieť dvierka priestoru pre CD, aby sa šošovka neznečistila prachom. Nedotýkajte sa šošovky.



TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Napájanie	DC 12V/3A
Spotreba energie	36 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 0,5 W
Rozmery	cca 380 (Š) × 230 (H) × 128 (V) mm
Hmotnosť	cca 3,4 kg
Prevádzková teplota	+5°C – +35°C
Frekvenčný rozsah DAB	174,928–239,200 MHz
Frekvenčný rozsah FM	87,5–108 MHz
Počet predvolieb DAB/FM	40/40
Bluetooth	V5.3, podpora profilu A2DP a AVRCP
Frekvenčný rozsah BT	2402–2480 MHz
EIRP (maximálny vysielač výkon)	- 7,95 dBm
Výkon	2 × 15 W
Diaľkové ovládanie	2 × AAA (1,5 V) batérie

VYHRADZUJEME SI PRÁVO NA ZMENU TECHNICKÝCH ŠPECIFIKÁCIÍ.

OBSAH BALENIE

Rádio, napájací kábel, diaľkové ovládanie, návod na obsluhu.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VREČÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEĽKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení

(Vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť

zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia MSD505DAB je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

INTRODUCTION

- Thank you for buying our product.
- Please read through these operating instructions, so you will know how to operate your equipment properly. After you finished reading the instructions manual, put it away in a safe place for future reference.

WARNING

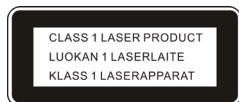
To prevent fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture. To avoid electrical shock, do not open the cabinet; refer servicing to qualified personnel only.

CAUTION

Use of controls or adjustment or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

DANGER

Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.



This Product is classified as a Class 1 LASER PRODUCT.
THE CLASS 1 LASER PRODUCT label is located on the rear exterior.

SAFETY

General

- Do not drop the device and do not expose it to liquid, moisture or humidity. These might lead to damage to the device.
- If the device is moved from a cold environment into a warmer one, do let it adapt to the new temperature before operate the device. Otherwise, it might lead to condensation and cause malfunctions in the device.
- Do not use the device in the dust environment as dust can damage the interior electronic components and lead to malfunctions in the device.
- Protect the device from strong vibrations and place it on stable surfaces.
- Do not attempt to disassembly the device.
- If the device is not using for a long period of time, disconnect it from the power supply by unplugging the power plug. This is to avoid the risk of fire.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

Battery handling and usage

- Only adults should handle battery. Do not allow a child to use this apparatus unless the battery cover is securely attached.
- Remove batteries if exhausted or if they will not be used again for a long period. The incorrect use of batteries can cause electrolyte leakage and will corrode the compartment or cause the batteries to burst, therefore:
 - Do not mix battery types, e.g. alkaline with zinc carbonate.
 - When inserting new batteries, replace all batteries at the same time.
- Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.

PRODUCT OVERVIEW AND CONTROL BUTTONS

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| 1. Speaker | 10. VOLUME knob |
| 2. IR receiver | 11. ⏮/TUNE - button |
| 3. LCD display | 12. ⏭/TUNE + button |
| 4. CD compartment | 13. AUX-IN input (3,5 mm) |
| 5. ⏻/SOURCE button | 14. ⏻/OK/SCAN button |
| 6. PRESET/F+ button | 15. ▲/EJECT button |
| 7. USB port | 16. AC socket |
| 8. MENU/INFO button | 17. Antenna |
| 9. ■/STOP knob | |

REMOTE CONTROL

To install the batteries

Lift off the battery compartment cover from the rear of the remote control. Insert 2 x 1,5V AAA size batteries in accordance with the diagram in the battery compartment. Take care to observe the correct polarity.

Remote control operation

To operate the device with the remote control, point the remote handset at the remote sensor on the front panel and press the appropriate button on the remote handset.

The remote works best within a range of 6 ~ 7 meters from the front panel and on an angle of 30 degrees. Bright sunlight or room light conditions can interfere with the remote control.

If the remote operation is unsatisfactory or stops working entirely, first try replacing the remote batteries, then try reducing the room lighting conditions.

Remote control buttons

 / STAND-BY	Press to turn ON/OFF.
 / CD EJECT	Open/close the CD compartment.
SOURCE	Press repeatedly to select the mode (DAB/FM/AUX IN/CD/USB/Bluetooth).
MO.ST	While in FM mode press to select Mono/Stereo.
TIME	Press to manually set time and date.
SLEEP	Press to set the radio to turn off automatically.
PRESET	DAB/FM: Press and hold to store a radio station to the presets. Press to select a preset. USB/CD: Press to skip forward ten tracks.
PROG	CD/USB: Programmed playback.
REPEAT	CD/USB: Playback mode.
SNOOZE	Alarm Snooze.
MENU / INFO	Press and hold to open the menu. Press to exit the menu. DAB/FM: Press repeatedly to view information about the currently playing content.
 / STOP	Press to exit the menu. USB/CD: Stop playback.
 + / -	Increase/Decrease volume.
 / OK / SCAN	Confirm entry. DAB/FM: Press and hold to start a full scan. BT/USB/CD: Start/Pause playback
 / CH + / CH- 	FM: Press to select the next/previous preset stations. USB/CD: Press to skip to the next/previous folder.
-TU  /  TU+	DAB: Press to select the previous/next DAB stations. FM: Press and hold to search for the previous/next station. BT/USB/CD: Press to skip to the previous/next track.
0 ~ 9	Preset station selection.
EQUALIZER / X-BASS	Press to switch between EQ modes. Press and hold to enable/disable X-BASS.
 / MUTE	Mute/Unmute.

GETTING STARTED

Power Sources

Connect the power adaptor to the back of device and plug it into power socket.

NOTE: Risk of product damage! Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the unit.

Antenna

Extend the telescopic antenna to its full length to get the best reception, or place the unit in an open location.

BASIC OPERATIONS

Power on/off and source switching

Press /SOURCE to switch on the device. Press repeatedly to switch between sources **DAB/FM/AUX IN/CD/USB/Bluetooth**. Press and hold the same button to switch the device back to Standby mode.

NOTE: When the unit is idle for approximately 15 minutes, it automatically switches to Standby mode.

Volume adjustment

Rotate the **VOLUME** knob to adjust the volume.

Menu operation

Press and hold **MENU/INFO** to open the menu. Use  /  or **VOLUME** knob to move through menu items. To select/confirm press /OK. Press **MENU/INFO** to step back or exit the menu.

Language settings

NOTE: The default language is Czech. Available languages: English, Slovak, Hungarian and Polish.

To set the desired language, select [**Systém**] in the menu and then [**Jazyk**].

Now playing information

In DAB/FM mode, the display shows information about the station you are listening to. Press **MENU/INFO** repeatedly to cycle through the information.

LISTENING TO THE RADIO

DAB

NOTE: When the unit is switched on for the first time, you can select a full scan of DAB stations.

Scanning for stations

- To start a full scan, press and hold /OK or select [**Full scan**] in the menu.
- For manual tuning, select [**Manual tune**] in the menu.

Station selection

Press  /  to view the [**Station list**]. Use  /  or **VOLUME** knob to select the desired station, then press /OK to confirm the selection.

DAB menu

[**DRC**] (Dynamic range compression) > If you are listening to music with a high dynamic range in a noisy environment, you may wish to compress the audio dynamic range. This makes quiet sounds louder, and loud sounds quieter.

[**Prune**] > Once the scan is complete, the radio shows a list of available stations. To remove all invalid stations that are listed but not available, select this option.

[**Announcement**] > The announcement system is used for Emergency Warnings such as floods, volcanic eruptions, earthquakes, and so on. To set warnings, select this option.

Scanning for stations

- To start a full scan, press and hold **⏮/OK**. When the full scan is complete, all found stations are saved to presets.
- Press and hold the **⏮ / ⏭** to search for the previous/next station.
- To manually search for FM stations, press **⏮ / ⏭** repeatedly until your desired frequency is reached.

*NOTE: Press **MO.ST** on the remote control to switch between MONO or STEREO mode.*

FM menu

[Scan setting] > By default, FM scans stop at any available station. This may result in a poor signal-to-noise ratio (hiss) from weak stations. To change the scan settings to stop only at stations with good signal strength, select **[Strong stations only]**.

[Audio setting] > All stereo stations are reproduced in stereo. For weak stations, this may result in a poor signal-to-noise ratio (hiss). To play weak stations in mono, select **[Forced mono]**.

PRESETS

NOTE: To store a preset, you must first listen to the radio station you want to save.

Storing to Presets

To store a radio station to the presets, press and hold **PRESET/F+**, the display will show **[Preset Store]**. Use **⏮ / ⏭** or **VOLUME** knob to select one of the 40 presets, and press **⏮/OK** to confirm.

Recalling Presets

To select a preset, press **PRESET/F+**, the display will show **[Preset Recall]**. Use **⏮ / ⏭** or **VOLUME** knob to select one of the preset stations, press **⏮/OK** to confirm.

LISTENING TO MUSIC FROM A BLUETOOTH DEVICE

Pair your Bluetooth-enabled device with the unit before listening to music.

First time pairing

- In Bluetooth mode, **[Not Connected]** flashes on the display (this means the unit is not paired with any Bluetooth-enabled device).
- On your device, search for available Bluetooth devices. Select „**MSD505DAB**“ on the list of available devices for pairing.

NOTE: If a passcode is required, enter “0000”.

- After successful pairing, **[Connected]** will appear on the display.

NOTE: The operational range between the unit and the device is approximately 10 meters. For better signal reception, remove any obstacles between the unit and the Bluetooth device. Compatibility with all devices and media types is not guaranteed. Some mobile phones with Bluetooth functions may connect and disconnect as you make and end calls. This is not an indication of a problem with your unit.

Pairing a new device

- Press and hold **■/STOP** for 3 seconds, **[Not Connected]** will flash on the display (this means the unit is in pairing mode).

PLAYING A MUSIC DISC

NOTE: The unit can play digital audio CD / CD-MP3 discs - finalized digital audio CD-Recordable (CD-R) discs, finalized digital audio CD-Rewritable (CD-RW) discs, and CD-DA format digital audio discs.

Press **▲/EJECT** to open CD compartment and place a disc, then press **▲/EJECT** to close the compartment cover. The total number of folders*/tracks appears on the display. The unit will automatically start playing music.

NOTE: If there is no disc or the disc can't be read, [NO DISC] will show on the display.

Playback

- Press **▶/II/OK** to play/pause the playback.
- Press and hold **◀◀ / ▶▶** to fast forward/rewind.
- Press **■/STOP** to stop the playback.

Select a track

- Press **◀◀ / ▶▶** to skip to the previous/next track.
- Press **PRESET/F+** to skip forward ten tracks.
- Press and hold **PRESET/F+** to skip to the next folder*.

Playback modes

- In playback mode, press **REPEAT** repeatedly on the remote control to select playback mode:
 - Repeat One - The current track will be played repeatedly, REP-1 will appear on the display.
 - Repeat Folder* - The current folder will be played repeatedly, REP-DIR will appear on the display.
 - Repeat All - All tracks will be played repeatedly, REP-ALL will appear on the display.
 - Random - The tracks will be played in a random sequence, SHUFFLE will appear on the display.

Programmed playback

NOTE: Up to 20 CD tracks or 99 MP3 tracks can be stored in the memory in any order.

- Press **■/STOP** mode, then press **PROG** on the remote control, [F01] (folder 1) will appear on the display, press **▲ / ▼** or **◀◀ / ▶▶** to select a folder and confirm **PROG**.
- [T01] (track 1) will appear on the display. Press **◀◀ / ▶▶** to select a track (press **PRESET/F+** to skip forward ten tracks), then press **PROG** to confirm
- Repeat the previous steps to add more tracks.

NOTE: [P01] indicates tracks position.

Once it is completed, press **▶/II/OK** to start the playback of the programmed tracks.

- Press **■/STOP** twice to cancel the programmed playback.

** These options are available only for CD-MP3 discs that contain more than one folder*

LISTENING TO MUSIC ON A USB DEVICE

NOTE: Only MP3 audio format is supported. The device supports USB drives (FAT32, exFAT) up to 256 GB.

Connect the USB device to the USB port. The total number of folders/tracks appears on the display. The unit will automatically start playing music.

Playback / Select a track / Playback modes / Programmed playback

All playback features are the same as Playing a music disc, see section above.

AUX-IN OPERATION

This device provides AUX-IN input, through this 3,5 mm jack external audio sources can be connected to this unit and be amplified.

- Connect your device with a cable (not included) to the AUX-IN input.
- Adjust the volume to your desired level.

NOTE: When using an external device, all playback features can only be controlled by the external device. Always set the volume on the external device to maximum, otherwise the main unit can switch to standby mode (ECO mode).

ALARM SETUP

There are two wake-up alarms with a snooze function. Each alarm can be set to start in a particular mode. To set the alarm timer, select **[System]** in the menu and then **[Alarm]**.

- Use **◀▶** or **VOLUME** knob to set an alarm. In the last step, select **[On/Off]** to activate/deactivate the alarm. Press **▶||/OK** to confirm.

NOTE: When the alarm is set, the  icon will appear in right top corner of the display. Icons   indicate two alarms.

At the set time when the alarm sounds:

- Press  to turn off the alarm.
- To temporarily silence, press **SNOOZE** on the remote control. The unit returns to standby mode for 9 minutes, remaining time will flash on the display.

NOTE: CD/USB as the source and no disc or USB inserted, system automatically switches to buzzer. FM/DAB as the source, it is necessary to tune to the desired broadcast station.

SLEEP TIMER

To set the sleep timer, select **[System]** in the menu and then **[Sleep]**. Use **◀▶** or **VOLUME** knob to set the sleep time 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110 or 120 minutes, then press **▶||/OK** to confirm.

NOTE: When the sleep time is set, the  icon with the remaining time will appear in right top corner of the display.

SYSTEM

EQUALISER

Several preset EQ modes are available: Rock, Normal, Classic, Pop, Jazz. Select **[My EQ..]** to create your own setup with custom bass, treble settings.

*NOTE: Press and hold **EQUALIZER** on the remote control to enable/disable BASS effect.*

TIME

[Set Time/Date] > Set the time/date manually.

[Auto update] > Auto-update the time/date from the selected source.

You can also edit time and date format.

BACKLIGHT

Adjust the levels of Standby backlight **[High]** / **[Medium]** / **[Low]** / **[Off]**.

FACTORY RESET

Resetting all user settings to default values.

SOFTWARE UPGRADE

Software version can be updated using a USB device.

SOFTWARE VERSION

View the software version.

MAINTENANCE / CLEANING

- Ensure the unit is fully unplugged from the mains socket before cleaning.
- Never use any harsh or strong solvents to clean the device since these may damage the surface of the device. Dry, soft cloth is appropriate, however, if the device is extremely dirty, it may be wiped off with a slightly moist cloth. Make sure the device is dried off after cleaning.

NOTE: When it is necessary to ship the device, store it in its original package. Save the package for this purpose.

COMPACT DISC MAINTENANCE

Always use a compact disc bearing the mark as shown.

Notes on handling discs

Removing the disc from its storage case and loading it. Do not touch the reflective recorded surface. Do not stick paper or write anything on the surface. Do not bend the disc.

Storage

Store the disc in its case. Do not expose discs to direct sunlight or high temperatures, high humidity or dusty places.

Cleaning a disc

Should the disc become soiled, wipe off dust, dirt and fingerprints with a soft cloth. The disc should be cleaned from the center to the edge. Never use benzene, thinners, record cleaner fluid or antistatic spray. Be sure to close the CD door, so the lens is not contaminated by dust. Do not touch the lens.



SPECIFICATIONS

Power requirement	DC 12V/3A
Power consumption	36 W
Standby power consumption	< 0,5 W
Dimensions	Approx. 380 (W) x 230 (D) x 140 (H) mm
Weight	Approx. 3,4 kg
Operation temperature	+5°C – +35°C
DAB Frequency range	174,928 – 239,200 MHz
FM Frequency range	87,5 – 108 MHz
Number of preset stations DAB/FM	40/40
Bluetooth	V5.3 support A2DP, AVRCP profile
BT Frequency range	2402 – 2480 MHz
EIRP (Max transmits power)	- 7,95 dBm
Power output	2 x 15 Watts
Remote control	2 x AAA (1,5 V) batteries

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.

PACKAGE CONTENTS

Radio, power cord, remote control, user manual



WARNING: DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENSION.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type MSD505DAB is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

WPROWADZENIE

- Dziękujemy za zakup naszego produktu.
- Prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo obsługiwać sprzęt. Po przeczytaniu instrukcji obsługi odłóż ją w bezpieczne miejsce, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

OSTRZEŻENIE

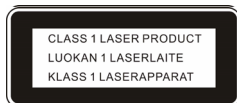
Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem, nie należy tego urządzenia wystawiać na działanie deszczu lub wilgoci. Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy otwierać obudowy, a czynności serwisowe należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi.

UWAGA

Używanie elementów sterujących, regulacja lub wykonywanie procedur innych niż określone w niniejszym dokumencie może spowodować narażenie na niebezpieczne promieniowanie.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Występuje niewidzialne promieniowanie laserowe, gdy urządzenie jest otwarte i blokada zawiodła lub została wyłączona. Unikaj bezpośredniego narażenia na promień.



Produkt jest zaklasyfikowany jako PRODUKT LASEROWY KLASY 1.

Etykieta oznaczająca PRODUKT LASEROWY KLASY 1 znajduje się z tyłu obudowy.

BEZPIECZEŃSTWO

Informacje ogólne

- Nie upuszczaj urządzenia i nie narażaj go na działanie cieczy, wilgoci lub innych czynników. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Jeżeli urządzenie zostanie przeniesione z zimnego otoczenia do cieplejszego, przed uruchomieniem urządzenia należy pozwolić mu na dostosowanie się do nowej temperatury. W przeciwnym razie może dojść do kondensacji pary wodnej, co może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.
- Nie należy używać urządzenia w środowisku zapyłonym, ponieważ kurz może uszkodzić wewnętrzne elementy elektroniczne i doprowadzić do nieprawidłowego działania urządzenia.
- Należy chronić urządzenie przed silnymi wibracjami i stawiać je na stabilnych powierzchniach.
- Nie należy podejmować prób demontażu urządzenia.
- Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć je od zasilania poprzez wyciągnięcie wtyczki z gniazdka. Ma to na celu uniknięcie ryzyka pożaru.
- Upewnij się, że wentylacja nie jest utrudniona przez zakrycie otworów wentylacyjnych przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Na urządzeniu nie wolno stawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

Obsługa i użytkowanie baterii

- Tylko dorośli powinni wymieniać baterie. Nie pozwalaj dzieciom korzystać z urządzenia, jeżeli pokrywa baterii nie jest prawidłowo przymocowana.
- Wyjmij baterie, jeżeli są rozładowane lub jeżeli nie będą ponownie używane przez długi czas. Nieprawidłowe użycie baterii może spowodować wyciek elektrolitu i spowodować korozję komory lub doprowadzić do wybuchu baterii, dlatego:
 - Nie mieszaj typów baterii, np. alkalicznych z cynkowo-węglowymi.
 - Wkładając nowe baterie, wymień wszystkie baterie w tym samym czasie.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je odpowiednio utylizować.

PRZEGLĄD PRODUKTU I PRZYCISKI STERUJĄCE

- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| 1. Głośnik | 10. Pokrętko VOLUME |
| 2. Czujnik podczerwieni | 11. Przycisk ◀◀/TUNE - |
| 3. Ekran LCD | 12. Przycisk ▶▶/TUNE + |
| 4. Kieszon na płytę CD | 13. Wejście AUX-IN (3,5 mm) |
| 5. Przycisk ⏻/SOURCE | 14. Przycisk ▶ /OK/SCAN |
| 6. Przycisk PRESET/F+ | 15. Przycisk ▲/EJECT |
| 7. Port USB | 16. Gniazdo AC |
| 8. Przycisk MENU/INFO | 17. Antena |
| 9. Przycisk ■/STOP | |

ZDALNE STEROWANIE

Instalacja baterii

Zdejmij pokrywę komory baterii z tyłu pilota. Włóż 2 baterie 1,5 V AAA zgodnie ze schematem w komorze baterii. Zwróć uwagę na prawidłową biegunowość.

Obsługa pilota

Aby obsługiwać urządzenie za pomocą pilota, skieruj pilota na czujnik zdalnego sterowania na panelu przednim i naciśnij odpowiedni przycisk na pilocie.

Pilot działa najlepiej w zasięgu 6 – 7 metrów od panelu przedniego i pod kątem 30 stopni. Jasne światło słoneczne lub oświetlenie w pomieszczeniu może zakłócać działanie pilota.

Jeżeli działanie pilota jest niezadowolające lub przestaje działać całkowicie, spróbuj najpierw wymienić baterie pilota, a następnie spróbuj zmniejszyć oświetlenie w pomieszczeniu.

Przyciski pilota zdalnego sterowania

 / STAND-BY	Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć.
 / CD EJECT	Otwórz/zamknij kieszeń na płyty CD.
SOURCE	Naciskaj, aby zmieniać tryby (DAB/FM/AUX IN/CD/USB/Bluetooth).
MO.ST	W trybie FM naciśnij, aby wybrać tryb mono/stereo.
TIME	Naciśnij, aby ręcznie ustawić godzinę i datę.
SLEEP	Naciśnij, aby ustawić automatyczne wyłączenie radia.
PRESET	DAB/FM: Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać stację radiową w pamięci. Naciśnij, aby wybrać zapisaną stację. USB/CD: Naciśnij, aby przejść o dziesięć utworów do przodu.
PROG	CD/USB: Odtwarzanie zaprogramowane.
REPEAT	CD/USB: Tryb odtwarzania.
SNOOZE	Drzemka alarmu.
MENU / INFO	Naciśnij i przytrzymaj, aby otworzyć menu. Naciśnij, aby wyjść z menu. DAB/FM: Naciśnij kilkakrotnie, aby wyświetlić informacje o aktualnie odtwarzanej zawartości.
 / STOP	Naciśnij, aby wyjść z menu. USB/CD: Zatrzymanie odtwarzania.
 + / -	Zwiększanie/zmniejszanie głośności.
 / OK / SCAN	Potwierdź. DAB/FM: Naciśnij i przytrzymaj, aby rozpocząć pełne skanowanie. BT/USB/CD: Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania.
 / CH + / CH- 	FM: Naciśnij, aby wybrać następną/poprzednią zaprogramowaną stację. USB/CD: Naciśnij, aby przejść do następnego/poprzedniego folderu.
-TU  /  TU+	DAB: Naciśnij, aby wybrać poprzednią/następną stację DAB. FM: Naciśnij i przytrzymaj, aby wyszukać poprzednią/następną stację. BT/USB/CD: Naciśnij, aby przejść do poprzedniego/następnego utworu.
0 ~ 9	Wybór zaprogramowanych stacji.
EQUALIZER / X-BASS	Naciśnij, aby przełączyć między trybami EQ. Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć funkcję X-BASS.
 / MUTE	Wycisz/Wyłącz wyciszenie.

PIERWSZE KROKI

Źródła zasilania

Podłącz zasilacz do tylnej części urządzenia i podłącz go do gniazdka elektrycznego.

UWAGA: Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na urządzeniu.

Antena

Wysuń antenę teleskopową na pełną długość, aby uzyskać najlepszy odbiór lub umieść urządzenie w otwartej przestrzeni.

PODSTAWOWE OPERACJE

Włączanie/wyłączanie zasilania i zmiana źródła

Naciśnij przycisk /SOURCE aby włączyć urządzenie. Naciskaj aby zmieniać źródło DAB/FM/AUX IN/CD/USB/Bluetooth. Naciśnij i przytrzymaj ten sam przycisk, aby wrócić do trybu czuwania.

UWAGA: Gdy urządzenie jest bezczynne przez około 15 minut, automatycznie przełącza się w tryb czuwania.

Regulacja głośności

Obróć pokrętkę **VOLUME**, aby dostosować głośność.

Obsługa menu

Naciśnij i przytrzymaj **MENU/INFO** aby otworzyć menu. Zmieniaj pozycje menu za pomocą  /  lub pokrętki **VOLUME**. Aby wybrać/potwierdzić, naciśnij /OK. Naciśnij **MENU/INFO**, aby cofnąć się lub wyjść z menu.

Ustawienia języka

UWAGA: Domyślnym językiem jest język czeski. Dostępne języki: angielski, słowacki, węgierski i polski.

Aby ustawić żądany język, wybierz [**Systém**] w menu, a następnie [**Jazyk**].

Informacje o aktualnym odtwarzaniu

W trybie DAB/FM wyświetlacz pokazuje informacje o słuchanej stacji.

Naciśnij kilkakrotnie **MENU/INFO**, aby przeglądać informacje.

SŁUCHANIE RADIA

DAB

UWAGA: Gdy urządzenie zostanie włączone po raz pierwszy, możesz wybrać pełne skanowanie stacji DAB.

Wyszukiwanie stacji

- Aby rozpocząć pełne skanowanie, naciśnij i przytrzymaj /OK lub wybierz [**Pełne skanowanie**] w menu.
- Aby wykonać strojenie ręczne, wybierz w menu opcję [**Ręczne dostrajanie**].

Wybór stacji

Naciśnij  /  aby wyświetlić [**Lista stacji**]. Użyj przycisków  /  lub pokrętki **VOLUME**, aby wybrać żądaną stację, a następnie naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić wybór.

Menu DAB

[**DRC**] (Kompresja zakresu dynamiki) > W przypadku słuchania muzyki o dużym zakresie dynamiki w hałaśliwym otoczeniu może być wymagana kompresja zakresu dynamiki dźwięku. Dzięki temu ciche dźwięki stają się głośniejsze, a głośne cichsze.

[**Usuń niedostępne**] > Po zakończeniu skanowania radio wyświetli listę dostępnych stacji. Aby usunąć wszystkie nieprawidłowe stacje, które znajdują się na liście, ale nie są dostępne, wybierz tę opcję.

[Komunikat] > System ogłoszeń jest używany do ostrzegania przed sytuacjami awaryjnymi, takimi jak powódzie, wybuchy wulkanów, trzęsienia ziemi itp. Aby ustawić ostrzeżenia, wybierz tę opcję.

FM

Wyszukiwanie stacji

- Aby rozpocząć pełne skanowanie, naciśnij i przytrzymaj przycisk **►II/OK**. Po zakończeniu pełnego skanowania wszystkie znalezione stacje zostaną zapisane w pamięci.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **◀◀ / ▶▶**, aby wyszukać poprzednią/następną stację.
- Aby ręcznie wyszukać stacje FM, naciskaj kolejno przyciski **◀◀ / ▶▶**, aż do uzyskania żądanej częstotliwości.

UWAGA: Naciśnij **MO.ST** na pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć między trybem **MONO** lub **STEREO**.

Menu FM

[Ustawienia wyszukiwanie] > Domyślnie skanowanie FM zatrzymuje się na dowolnej dostępnej stacji. Może to oznaczać słaby stosunek sygnału do szumu (syczenie) w przypadku stacji o słabym sygnale. Aby zmienić ustawienia skanowania w celu zatrzymywania się tylko na stacjach o dobrej sile sygnału, wybierz opcję **[Tylko silne stacje]**.

[Ustawienia audio] > Wszystkie stacje stereo są odtwarzane w trybie stereo. W przypadku słabych stacji może to oznaczać słaby stosunek sygnału do szumu (syczenie). Aby odtwarzać słabe stacje w trybie mono, wybierz **[Tylko mono]**.

STACJE ZAPISANE W PAMIĘCI

UWAGA: Aby zapisać stację w pamięci, należy najpierw nastrój stację radiową, która ma zostać zapisana.

Zapisywanie w zaprogramowanych stacjach

Aby zapisać stację radiową w pamięci, naciśnij i przytrzymaj **PRESET/F+**, na ekranie pojawi się komunikat **[Zapisz program]**. Użyj przycisków **◀◀ / ▶▶** albo pokręćła **VOLUME**, aby wybrać jedną z 40 zaprogramowanych stacji i naciśnij przycisk **►II/OK**, aby potwierdzić.

Przywoływanie zapisanych stacji

Aby wybrać zapisaną stację, naciśnij **PRESET/F+**, na wyświetlaczu pojawi się **[Zapis. programy]**. Użyj przycisków **◀◀ / ▶▶** lub pokręćła **VOLUME**, aby wybrać jedną z zaprogramowanych stacji, naciśnij **►II/OK**, aby potwierdzić.

SŁUCHANIE MUZYKI Z URZĄDZENIA BLUETOOTH

Przed rozpoczęciem słuchania muzyki należy sparować z urządzeniem urządzenie obsługujące technologię Bluetooth.

Parowanie po raz pierwszy

- W trybie Bluetooth na wyświetlaczu miga **[Odłączony]** (oznacza to, że urządzenie nie jest sparowane z żadnym urządzeniem Bluetooth).
- W urządzeniu wyszukaj dostępne urządzenia Bluetooth. Wybierz „**MSD505DAB**” na liście dostępnych urządzeń do sparowania.

UWAGA: Jeśli wymagane jest hasło, wprowadź „0000”.

- Po pomyślnym sparowaniu na wyświetlaczu pojawi się **[Połączony]**.

UWAGA: Zasięg operacyjny pomiędzy jednostką a urządzeniem wynosi około 10 metrów. Aby uzyskać lepszy odbiór sygnału, usuń wszelkie przeszkody pomiędzy urządzeniem a urządzeniem Bluetooth. Kompatybilność ze wszystkimi urządzeniami i typami mediów nie jest gwarantowana. Niektóre telefony komórkowe z funkcją Bluetooth mogą się łączyć i rozłączać podczas wykonywania i kończenia połączeń. Nie jest to oznaka problemu z urządzeniem.

Parowanie nowego urządzenia

- Naciśnij i przytrzymaj **■** /STOP przez 3 sekundy, na wyświetlaczu będzie migać [Odłączony] (oznacza to, że urządzenie jest w trybie parowania).

ODTWARZANIE PŁYTY Z MUZYKĄ

UWAGA: Urządzenie może odtwarzać cyfrowe płyty audio CD / CD-MP3- cyfrowe płyty audio CD-Recordable (CD-R), sfinalizowane cyfrowe płyty audio CD-Rewritable (CD-RW) oraz cyfrowe płyty audio w formacie CD-DA.

Naciśnij przycisk **▲** /EJECT, aby otworzyć kieszeń na płytę CD i włożyć płytę, a następnie przycisk **▲** /EJECT, aby zamknąć pokrywę kieszeni. Na wyświetlaczu pojawi się całkowita liczba folderów* / ścieżek. Urządzenie automatycznie rozpocznie odtwarzanie muzyki.

UWAGA: Jeśli nie ma płyty lub nie można jej odczytać, na wyświetlaczu pojawi się komunikat [NO DISC].

Odtwarzanie

- Naciśnij **▶||** /OK, aby rozpocząć/wstrzymać odtwarzanie.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **◀◀** / **▶▶**, aby przewinąć do przodu/do tyłu.
- Naciśnij **■** /STOP, aby zatrzymać odtwarzanie.

Wybierz ścieżkę

- Naciśnij przycisk **◀◀** / **▶▶**, aby przejść do poprzedniego/następnego utworu.
- Naciśnij **PRESET/F+**, aby przeskoczyć o dziesięć utworów do przodu.
- Naciśnij i przytrzymaj **PRESET/F+**, aby przejść do następnego folderu*.

Tryby odtwarzania

- W trybie odtwarzania naciskaj przycisk **REPEAT** na pilocie, aby wybrać tryb odtwarzania:
 - Powtórz jeden - bieżąca ścieżka będzie odtwarzana wielokrotnie, na wyświetlaczu pojawi się REP-1.
 - Powtórz folder* - bieżący folder będzie odtwarzany wielokrotnie, na wyświetlaczu pojawi się REP-DIR.
 - Powtórz wszystkie - wszystkie utwory będą odtwarzane wielokrotnie, na wyświetlaczu pojawi się REP-ALL.
 - Losowo - utwory będą odtwarzane w kolejności losowej, na wyświetlaczu pojawi się SHUFFLE.

Odtwarzanie zaprogramowane

UWAGA: W pamięci można zapisać do 20 utworów CD lub 99 utworów MP3 w dowolnej kolejności.

- Naciśnij przycisk **■** /STOP, a następnie przycisk **PROG** na pilocie. Na wyświetlaczu pojawi się [F01] (folder 1). Naciśnij **▲** / **▼** lub **◀◀** / **▶▶**, aby wybrać folder i potwierdź przyciskiem **PROG**.
- Na wyświetlaczu pojawi się [T01] (ścieżka 1). Naciśnij **◀◀** / **▶▶**, aby wybrać ścieżkę (naciśnij **PRESET/F+** aby przeskoczyć o dziesięć ścieżek do przodu), a następnie **PROG**, aby potwierdzić.
- Powtórz poprzednie kroki, aby dodać więcej ścieżek.

UWAGA: [P01] wskazuje pozycję ścieżki.

Po zakończeniu naciśnij przycisk **▶||** /OK, aby rozpocząć odtwarzanie zaprogramowanych ścieżek.

- Naciśnij **■** /STOP dwukrotnie, aby anulować zaprogramowane odtwarzanie.

** Opcje te są dostępne tylko w przypadku płyt CD-MP3 zawierających więcej niż jeden folder.*

SŁUCHANIE MUZYKI NA URZĄDZENIU USB

UWAGA: Obsługiwany jest tylko format audio MP3. Urządzenie obsługuje dyski USB (FAT32, exFAT) o pojemności do 256 GB.

Podłącz urządzenie USB do portu USB. Na wyświetlaczu pojawi się łączna liczba folderów/ścieżek. Urządzenie automatycznie rozpocznie odtwarzanie muzyki.

Odtwarzanie / Wybór utworu / Tryby odtwarzania / Odtwarzanie zaprogramowane

Wszystkie funkcje odtwarzania są takie same jak w przypadku funkcji Odtwarzanie płyty z muzyką, patrz sekcja powyżej.

DZIAŁANIE AUX-IN

Urządzenie posiada wejście AUX-IN, przez które można podłączyć zewnętrzne źródła dźwięku i wzmocnić je za pomocą gniazda 3,5 mm.

- Podłącz urządzenie za pomocą kabla (brak w zestawie) do wejścia AUX-IN.
- Wyreguluj głośność dożądanego poziomu.

UWAGA: W przypadku korzystania z urządzenia zewnętrznego, wszystkie funkcje odtwarzania mogą być kontrolowane wyłącznie przez urządzenie zewnętrzne. Zawsze ustaw głośność urządzenia zewnętrznego na maksimum, w przeciwnym razie urządzenie główne może przełączyć się w tryb czuwania (tryb ECO).

KONFIGURACJA ALARMU

Dostępne są dwa alarmy z funkcją drzemki. Kaądy alarm można ustawić tak, aby uruchamiał się w określonym trybie. Aby ustawić alarm, wybierz w menu [System], a następnie [Alarm].

- Użyj **◀▶** lub pokręta **VOLUME**, aby ustawić alarm. W ostatnim kroku wybierz [Wł./Wył.], aby włączyć/wyłączyć alarm. Naciśnij przycisk **▶||/OK**, aby potwierdzić.

UWAGA: Po ustawieniu alarmu w prawym górnym rogu wyświetlacza pojawi się ikona . Ikony   oznaczają dwa alarmy.

W ustawionym czasie, gdy włączy się alarm:

- Naciśnij przycisk  aby wyłączyć alarm.
- Aby włączyć drzemkę naciśnij przycisk **SNOOZE** na pilocie. Urządzenie powróci do trybu gotowości na 9 minut, a na wyświetlaczu będzie migać pozostały czas.

UWAGA: Przy wyborze CD/USB jako źródła oraz braku płyty lub pamięci USB w urządzeniu uruchomi się sygnał dźwiękowy. Przy wyborze FM/DAB jako źródła konieczne jest dostrojenie wybranej stacji.

WYŁĄCZNIK CZASOWY

Aby ustawić wyłącznik czasowy, wybierz w menu pozycję [System], a następnie pozycję [Drzemka]. Użyj **◀▶** lub pokręta **VOLUME**, aby ustawić czas uśpiania na 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110 lub 120 minut, a następnie naciśnij **▶||/OK**, aby potwierdzić.

UWAGA: Po ustawieniu czasu uśpiania w prawym górnym rogu wyświetlacza pojawi się ikona  z pozostałym czasem.

SYSTEM

KOREKTOR

Dostępnych jest kilka wstępnie ustawionych trybów korektora: Rock, Normalny, Classic, Pop, Jazz. Wybierz opcję [Mój korektor...], aby utworzyć własną konfigurację z niestandardowymi ustawieniami tonów niskich i wysokich.

*UWAGA: Naciśnij i przytrzymaj przycisk **EQUALIZER** na pilocie, aby włączyć/wyłączyć efekt BASS.*

CZAS/DATA

[Ustaw czas/datę] > Ręcznie ustaw godzinę/datę.

[Auto aktualizacja] > Automatyczna aktualizacja godziny/daty z wybranego źródła.

Możesz również edytować format czasu i daty.

PODŚWIETLENIE STANDBY

Wybierz poziom podświetlenia [Wysokie] / [Średnie] / [Niskie] / [Off].

USTAWIENIA FABRYCZNE

Resetowanie wszystkich ustawień użytkownika do wartości domyślnych.

AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

Wersję oprogramowania można zaktualizować za pomocą urządzenia USB.

WERSJA OPROGRAMOWANIA

Wyświetl wersję oprogramowania.

KONSERWACJA / CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy upewnić się, że urządzenie jest całkowicie odłączone od gniazdka sieciowego.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać żadnych ostrych lub silnych rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia. Odpowiednia jest sucha, miękka szmatka, jednak jeżeli urządzenie jest bardzo brudne, można je przetrzeć lekko wilgotną szmatką. Upewnij się, że urządzenie zostało wysuszone po czyszczeniu.

UWAGA: Jeśli konieczne jest wysłanie urządzenia, należy przechowywać je w oryginalnym opakowaniu. Zachowaj opakowanie w tym celu.

KONSERWACJA PŁYT KOMPAKTOWYCH

Należy zawsze używać płyty kompaktowej z oznaczeniem pokazanym obok.

Uwagi dotyczące obsługi dysków

Wymywanie płyty z opakowania i wkładanie jej. Nie dotykaj odbłaskowej powierzchni nagrania. Nie przyklejaj papieru ani nie pisz niczego na powierzchni. Nie zginaj płyty.

Przechowywanie

Płytę należy przechowywać w etui. Nie wystawiaj płyt na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur, dużej wilgotności lub kurzu.

Czyszczenie płyty

W przypadku zabrudzenia płyty należy zetrzeć kurz, brud i odciski palców miękką ściereczką. Płytę należy czyścić od środka do krawędzi. Nigdy nie używaj benzenu, rozcieńczalników, płynu do czyszczenia płyt lub sprayu antystatycznego. Upewnij się, że pokrywa tacy płyty CD jest zamknięta, aby soczewka nie została zanieczyszczona kurzem. Nie dotykaj soczewki.



SPECYFIKACJE

Wymagane zasilanie	DC 12V/3A
Zużycie energii	36 W
Pobór mocy w trybie czuwania	< 0,5 W
Wymiary	Okolo 380 (szer.) × 230 (gł.) × 140 (wys.) mm
Masa	Okolo 3,4 kg
Temperatura pracy	+5°C – +35°C
Zakres częstotliwości DAB	174,928–239,200 MHz
Zakres częstotliwości FM	87,5–108 MHz
Liczba zaprogramowanych stacji DAB/FM	40/40
Bluetooth	V5.3 z obsługą profili A2DP oraz AVRCP
Zakres częstotliwości BT	2402–2480 MHz
EIRP (maksymalna moc nadawania)	- 7,95 dBm
Moc wyjściowa	2 × 15 Watts
Pilot zdalnego sterowania	2 × bateria AAA (1,5 V)

ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO DO ZMIANY SPECYFIKACJI TECHNICZNYCH.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Radio, przewód zasilania, pilot zdalnego sterowania, instrukcja obsługi



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu MSD505DAB spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

BEVEZETÉS

- Köszönjük, hogy termékünket választotta!
- A készülék megfelelő kezelésének elsajátítása érdekében, kérjük, hogy olvassa végig a Használati útmutatót. Miután elolvasta az útmutatót, a későbbi használat érdekében biztonságos helyen őrizze azt meg.

FIGYELMEZTETÉS

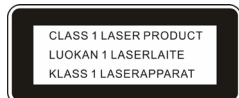
A tűz-, illetve áramütésveszély elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek. Az áramütés elkerülése érdekében ne nyissa meg a készülékházat; a szervizelést kizárólag szakképzett személyzettel végeztesse.

VIGYÁZAT

Az itt leírtaktól eltérő kezelőszervek vagy beállítások használata, illetve eljárások végrehajtása veszélyes sugárzással szembeni kitettséget okozhat.

VESZÉLY

Láthatatlan lézersugárzás nyitott állapotban és a zárómechanizmus meghibásodása vagy tönkremenetele esetén. Kerülje a sugárzással szembeni közvetlen kitettséget.



A termék 1. osztályú LÉZERTERMÉKNEK minősül. A CLASS 1 LASER PRODUCT (1. osztályú lézertermék) címke a készülék hátoldalán található.

BIZTONSÁG

Általános információk

- Ne ejtse le a készüléket, és ne tegye azt ki folyadék, nedvesség vagy pára hatásának! Ezek a készülék károsodását okozhatják.
- Ha a készüléket hideg környezetből melegebbe helyezi át, hagyja, hogy alkalmazkodjon az új hőmérséklethez, mielőtt működtetné azt. Ellenkező esetben páralecsapódás alakulhat ki, ami a készülék meghibásodását okozhatja.
- Ne használja a készüléket poros környezetben, mivel a por károsíthatja a belső elektronikus alkatrészeket, és a készülék meghibásodását okozhatja.
- Óvja meg a készüléket az erőteljes rezgésektől, és helyezze azt stabil felületre.
- Ne kísérelje meg szétszerelni a készüléket!
- Ha huzamosabb ideig nem használja a készüléket, a tápcsatlakozó kihúzásával válassza azt le a tápellátásról. Ezzel elkerülhető a tűzveszély.
- Ne akadályozza a szellőzést a szellőzőnyílások olyan tárgyakkal történő letakarásával, mint például újság, terítő, függöny stb.!
- Ne helyezzen nyílt lángforrást, például meggyújtott gyertyát a készülékre!

Az elemek kezelése és felhasználása

- Kizárólag felnőttek kezelhetik az elemeket. Ne engedje meg gyermekek számára a készülék használatát, ha az elemtartó rekesz fedele nincs szorosan a helyére rögzítve!
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha huzamosabb ideig nem használja fel azokat újra. Az elemek szakszerűtlen használata elektrolitszivárgást okozhat, és korrodálhatja az elemtartó rekeszt, vagy az elemek felrobbanását okozhatja, ezért:
 - Ne használjon eltérő típusú, például alkáli és cink-karbonát elemeket!
 - Új elemek behelyezésekor az összes elemet egyszerre cserélje ki.

- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért az ártalmatlanításuk szakszerűen végzendő el.

TERMÉK LEÍRÁSA ÉS VEZÉRLŐGOMBOK

- | | |
|-------------------|-----------------------------|
| 1. Hangszóró | 10. VOLUME gomb |
| 2. IR vevő | 11. ◀◀/TUNE - gomb |
| 3. LCD kijelző | 12. ▶▶/TUNE + gomb |
| 4. CD rekesz | 13. AUX-IN bemenet (3,5 mm) |
| 5. ⏻/SOURCE gomb | 14. ▶ /OK/SCAN gomb |
| 6. PRESET/F+ gomb | 15. ▲/EJECT gomb |
| 7. USB aljzat | 16. AC aljzat |
| 8. MENU/INFO gomb | 17. Antenna |
| 9. ■/STOP gomb | |

TÁVIRÁNYÍTÓ

Az elemek behelyezése

Emelje le az elemtartó rekesz fedelét a távvezérlő hátuljáról. Helyezzen be 2 db 1,5 V-os AAA méretű elemet az elemtartó rekeszben lévő ábra szerint. Ügyeljen a helyes polaritás betartására.

A távvezérlő használata

A készülék távvezérlőn keresztüli használatához irányítsa a távvezérlőt az előlapon található távvezérlési érzékelőre, és nyomja meg a távvezérlő megfelelő gombját.

A távvezérlő az előlaptól számított 6-7 méteres hatótávolságon belül, 30 fokos szögben működik a leghatékonyabban. Az erőteljes napfény vagy a helyiség fényviszonyai megzavarhatják a távvezérlő működését.

Ha a távvezérlő nem kielégítően vagy egyáltalán nem működik, előbb cserélje ki a benne található elemeket, majd kísérelje meg lecsökkenteni a helyiség megvilágítását.

Távírányító gombjai

 / STAND-BY	Nyomja meg BE/KI kapcsoláshoz.
 / CD EJECT	Nyissa ki/zárja be a CD rekeszt.
SOURCE	Nyomja meg ismételten a mód kiválasztásához (DAB/FM/AUX IN/CD/USB/BT).
MO.ST	FM módban nyomja meg a gombot a Mono/Stereo kiválasztásához.
TIME	Nyomja meg az idő és a dátum manuális beállításához.
SLEEP	Nyomja meg a rádió automatikus kikapcsolásának beállításához.
PRESET	DAB/FM: Nyomja meg és tartsa lenyomva a csatorna mentéséhez az előre beállított csatornák közé. Nyomja meg a mentett csatorna kiválasztásához. USB/CD: Nyomja meg a tíz számmal való előre ugrásához.
PROG	CD/USB: Programozott lejátszás.
REPEAT	CD/USB: Lejátszási mód.
SNOOZE	Szundi funkció.
MENU / INFO	Nyomja meg és tartsa lenyomva a menübe való belépéshez. Nyomja meg a menüből való kilépéshez. DAB/FM: Nyomja meg többször az információk megtekintéséhez.
 / STOP	Nyomja meg a menüből való kilépéshez. USB/CD: Lejátszás megállítása.
 + / -	Nagyítsa/csökkentse a hangerőt.
 / OK / SCAN	Megerősítés. DAB/FM: Nyomja meg és tartsa lenyomva a teljes keresés elindításához. BT/USB/CD: Lejátszás indítása/szüneteltetése.
 / CH + / CH-	FM: Nyomja meg a következő/előző mentett csatorna kiválasztásához. USB/CD: Nyomja meg a következő/előző mappára ugráshoz.
-TU  / TU+	DAB: Nyomja meg az előző/következő DAB csatorna kiválasztásához. FM: Nyomja meg és tartsa lenyomva az előző/következő csatorna kereséséhez. BT/USB/CD: Nyomja meg az előző/következő számra való ugráshoz.
0 ~ 9	Előre beállított állomás kiválasztása.
EQUALIZER / X-BASS	Nyomja meg az EQ módok közötti váltáshoz. Nyomja meg és tartsa lenyomva az X-BASS engedélyezéséhez/letiltásához.
 / MUTE	Némítás/némítás feloldása.

KEZDÉS

Tápellátás

Csatlakoztassa a hálózati adaptert a készülék hátuljához, és dugja be a konnektorba.

MEGJEGYZÉS: A termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápegység feszültsége megfelel a készülék címkéjén lévő feszültségnek.

Antenna

A legjobb vétel érdekében húzza ki a teleszkópos antennát teljes hosszában, vagy helyezze a készüléket nyílt helyre.

ÁLTALÁNOS MŰKÖDÉS

Be- és kikapcsolás és mód kiválasztása

Nyomja meg a /SOURCE gombot a készülék bekapcsolásához. Nyomja meg többször a DAB/FM/AUX IN/CD/USB/Bluetooth módok közötti váltáshoz. Nyomja meg és tartsa lenyomva ugyanazt a gombot a készülék készenléti módba való kapcsolásához.

MEGJEGYZÉS: Ha a készülék körülbelül 15 percig tétlen, automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol.

Hangerő beállítása

Forgassa el a **VOLUME** gombot a hangerő beállításához.

Menü használata

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **MENU/INFO** gombot a menü megnyitásához. Használja  a /  vagy a **VOLUME** gombot a menüben való mozgáshoz. A kiválasztáshoz/megerősítéshez nyomja meg az /OK gombot. Nyomja meg a **MENU/INFO** gombot a visszalépéshez vagy menüből való kilépéshez.

Nyelvi beállítások

MEGJEGYZÉS: Az alapértelmezett nyelv a cseh. Elérhető nyelvek: angol, szlovák, magyar és lengyel.

A kívánt nyelv beállításához válassza a **[System]** opciót a menüben, majd a **[Jazyk]** lehetőséget.

Aktuális információk

DAB/FM módban a kijelzőn aktuális csatornáról való információ jelenik meg. Nyomja meg többször a **MENU/INFO** gombot az információk közötti mozgáshoz.

RÁDIO HALLGATÁS

DAB

MEGJEGYZÉS: A készülék első bekapcsolásakor kiválaszthatja a DAB csatornák teljes keresését.

Csatornák keresése

- A teljes keresés elindításához nyomja meg és tartsa lenyomva az /OK gombot, vagy válassza a **[Teljes keresés]** opciót a menüben.
- Manuális hangoláshoz válassza a **[Manuális beáll]** opciót a menüben.

Csatorna kiválasztása

Nyomja meg  /  gombot a **[Állomások list]** megjelenéséhez. Használja  /  vagy a **VOLUME** gombot a kívánt csatorna kiválasztásához, majd nyomja meg a /OK gombot a kiválasztás megerősítéséhez.

DAB menü

[DRC] (Dynamic range compression) > Ha magas dinamikatartományú zenét hallgat zajos környezetben, érdemes lehet tömöríteni a hang dinamikatartományát. Ez a csendes hangokat hangosabbá teszi, a hangos hangokat pedig halkabbá.

[Érvénytelen törlése] > A keresés befejezése után a rádió megjeleníti az elérhető csatornák listáját. A listában felsorolt, de nem elérhető érvénytelen csatornák eltávolításához válassza ki ezt a lehetőséget.

[Bejelentés] > A hirdetőrendszer vészhelyzeti figyelmeztetésekhez, például árvizekhez, vulkánkitörésekhez, földrengésekhez stb. használja. Figyelmeztetések beállításához válassza ezt a lehetőséget.

FM

Csatornák keresése

- A teljes keresés elindításához nyomja meg és tartsa lenyomva az **►II/OK** gombot. Amikor a teljes keresés befejeződött, az összes talált csatorna mentett csatornák közé kerül.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **◀◀ / ▶▶** gombot az előző/következő csatorna kereséséhez.
- FM csatornák manuális kereséséhez nyomja meg többször a **◀◀ / ▶▶** gombot, amíg el nem éri a kívánt frekvenciát.

MEGJEGYZÉS: Nyomja meg a **MO.ST** gombot a távirányítón a **MONO** vagy a **STEREO** mód közötti váltáshoz.

FM menü

[Keresés beállítása] > Alapbeállítás szerint az FM keresés minden elérhető csatornán leáll. Rossz jel-zaj arány (sziszegés) csatornákat beleértve. Ha módosítani szeretné a keresési beállításokat, hogy csak a jó jelerősségű állomásokon álljon le, válassza a **[Csak erős állomások]** lehetőséget

[Audió beállítása] > Minden sztereó állomás sztereóban hallható. Gyenge csatornák esetén ez gyenge jel-zaj arányt (sziszegést) eredményezhet. A gyenge csatornák monó lejátszásához válassza a **[Mono hallgatás]** opciót.

MEMÓRIA

MEGJEGYZÉS: A mentett csatornák közé való mentéséhez először hallgassa a menteni kívánt csatornát.

Csatornák mentése

Ha szeretne a rádió csatornát menteni, nyomja meg és tartsa lenyomva a **PRESET/F+** gombot, a kijelzőn megjelenik a **[Preset mentése]** felirat. A **◀◀ / ▶▶** vagy **VOLUME** gombbal válassza ki a 40 csatorna egyikét, majd nyomja meg az **►II/OK** gombot a megerősítéshez.

Mentett csatorna elindítása

A mentett csatorna kiválasztásához nyomja meg a **PRESET/F+** gombot, a kijelzőn megjelenik a **[Mentett indítása]** felirat. Használja a **◀◀ / ▶▶** vagy a **VOLUME** gombot a mentett csatorna kiválasztásához, nyomja meg az **►II/OK** gombot a megerősítéshez.

ZENEHALLGATÁS BLUETOOTH-ESZKÖZRŐL

Zenehallgatás előtt párosítsa Bluetooth kompatibilis eszközét a készülékkel.

Első párosítás

- Bluetooth módban a **[Szétkapcsolva]** felirat villog a kijelzőn (ez azt jelenti, hogy a készülék nincs párosítva egyetlen Bluetooth kompatibilis eszközzel sem).
- Keresse meg eszközén az elérhető Bluetooth eszközöket. Válassza a „**MSD505DAB**” lehetőséget a párosításhoz elérhető eszközök listáján.

MEGJEGYZÉS: Ha jelszóra van szükség, írja be a „0000” értéket.

- Sikeres párosítás után a [Csatlakoztatva] felirat jelenik meg a kijelzőn.

MEGJEGYZÉS: Saját eszköz és a készülék közötti működési tartomány körülbelül 10 méter. A jobb jelvétel érdekében távolítsa el minden akadályt a készülék és a Bluetooth eszköz között. Az összes eszközzel és adathordozó típussal való kompatibilitás nem garantált. Egyes Bluetooth funkciókkal rendelkező mobiltelefonok csatlakozhatnak és lecsatlakozhatnak a hívások kezdeményezése és befejezése közben. Ez nem jelzi a készülékkel kapcsolatos problémát.

Új eszköz párosítása

- Nyomja meg és tartsa lenyomva  /STOP gombot 3 másodpercig, a [Szétkapcsolva] felirat villog a kijelzőn (ez azt jelenti, hogy a készülék párosítási módban van).

ZENELEMEZ LEJÁTSZÁSA

MEGJEGYZÉS: A készülék képes lejátszani a digitális audio CD / CD-MP3 lemezeket - véglegesített digitális audio CD-Recordable (CD-R) lemezeket, véglegesített digitális audio CD-újraírható (CD-RW) lemezeket és CD-DA formátumú digitális audiolemezeket.

Nyomja meg az  /EJECT gombot a CD-rekesz kinyitásához és a lemez elhelyezéséhez, majd nyomja meg az  /EJECT gombot a rekesz bezárásához. A mappák* /sávok teljes száma megjelenik a kijelzőn. A készülék automatikusan elkezd lejátszani a zenét.

MEGJEGYZÉS: Ha nincs lemez, vagy a lemez nem olvasható, a [NO DISC] felirat jelenik meg a kijelzőn.

Lejátszás

- Nyomja meg az  /OK gombot a lejátszáshoz/szüneteltetéshez.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva  /  gombot előre/vissza tekeréshez.
- Nyomja meg a  /STOP gombot a lejátszás leállításához.

Szám kiválasztása

- Nyomja meg  /  gombot az előző/következő számra való ugráshoz.
- Nyomja meg a PRESET/F+ gombot tíz számmal való előre ugráshoz.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a PRESET/F+ gombot a következő mappára ugráshoz*.

Lejátszási módok

- Lejátszás módban nyomja meg többször a REPEAT gombot a távirányítón a lejátszási mód kiválasztásához:
 - Egy ismétlése: Az aktuális szám többször lejátszásra kerül, a REP-1 megjelenik a kijelzőn.
 - Mappa ismétlése*: Az aktuális mappa többször lejátszásra kerül, a REP-DIR jelenik meg a kijelzőn.
 - Összes ismétlése: Az összes zeneszám többször lejátszásra kerül, a REP-ALL megjelenik a kijelzőn.
 - Véletlenszerű: A számok véletlenszerű sorrendben kerülnek lejátszásra, a SHUFFLE megjelenik a kijelzőn.

Programozott lejátszás

MEGJEGYZÉS: Legfeljebb 20 CD szám vagy 99 MP3 szám tárolható a memóriában bármilyen sorrendben.

- Nyomja meg a  /STOP gombot, majd nyomja meg a PROG gombot a távirányítón, az [F01] (1. mappa), megjelenik a kijelzőn, nyomja meg a  /  vagy  /  gombot egy mappa kiválasztásához és a PROG gombot megerősítéséhez.
- [T01] (1. szám) jelenik meg a kijelzőn. Nyomja meg a  /  gombot egy szám kiválasztásához (nyomja meg a PRESET/F+ gombot a tíz számmal való előre ugráshoz), majd nyomja meg a PROG gombot a megerősítéshez
- További számok hozzáadásához ismételje meg az előző lépéseket.

MEGJEGYZÉS: A [P01] jelzi a szám pozícióját.

Kiválasztás végén nyomja meg **▶/||/OK** gombot a programozott zeneszámok lejátszásának elindításához.

- Nyomja meg kétszer **■/STOP** gombot a programozott lejátszás megszakításához.

** Ezek a beállítások csak olyan CD-MP3 lemezek esetén érhetők el, amelyek egynél több mappát tartalmaznak.*

ZENEHALLGATÁS USB-ESZKÖZÖN

MEGJEGYZÉS: Csak az MP3 audio formátum támogatott. A készülék támogatja az USB meghajtókat (FAT32, exFAT) 256 GB-ig.

Csatlakoztassa az USB eszközt az USB aljzathoz. A mappák/zeneszámok teljes száma megjelenik a kijelzőn. A készülék automatikusan elkezd lejátszani a zenét.

Lejátszás / Zeneszám kiválasztása / Lejátszási módok / Programozott lejátszás

Minden lejátszási funkció megegyezik a zenelemez lejátszásával, lássa a fenti részt.

AUX-IN MŰKÖDÉS

Ez a készülék AUX-IN bemenettel rendelkezik, ezen a 3,5 mm-es jacken keresztül külső hangforrások csatlakoztathatók ehhez a készülékhez.

- Csatlakoztassa a készüléket kábellel (nem tartozék) az AUX-IN bemenethez.
- Állítsa be a hangerőt a kívánt szintre.

MEGJEGYZÉS: Külső eszköz használata esetén az összes lejátszási funkciót csak a külső eszköz vezérelheti. Mindig állítsa a külső eszköz hangerejét maximálisra, különben a főegység készenléti üzemmódba kapcsolhat (ECO mód).

RIASZTÁS BEÁLLÍTÁSA

A készülék két, szundi funkcióval felszerelt riasztással rendelkezik. Minden riasztás beállítható úgy, hogy egy adott módban induljon el. Az ébresztési idő beállításához válassza a **[Rendszer]** opciót a menüben, majd a **[Ébresztőóra]** lehetőséget.

- Használja a **⏮ / ⏭** vagy a **VOLUME** gombot az ébresztés beállításához. Az utolsó lépésben válassza a **[Be/Ki]** az ébresztés aktiválásához/deaktiválásához. Nyomja meg az **▶/||/OK** gombot a megerősítéshez.

MEGJEGYZÉS: Ha a riasztás be van állítva, **🔔** ikon megjelenik a kijelző jobb felső sarkában. Az ikonok **🔔 🔔** két riasztást jeleznek.

A beállított időpontban, amikor megszólal a riasztás:

- Nyomja meg a **🔌** gombot a riasztás kikapcsolásához.
- Az ideiglenes elnémításhoz nyomja meg a **SNOOZE** gombot a távirányítón. A készülék 9 percre visszatér készenléti módba, a hátralévő idő villog a kijelzőn.

MEGJEGYZÉS: ha CD/USB forrásként be van állítva és a lemez nincs behelyezve, a rendszer automatikusan hangjelzésre vált. Ha FM/DAB forrásként be van állítva, a kívánt csatornára kell hangolni.

ALVÓ IDŐZÍTŐ

A beállításához válassza a **[Rendszer]** opciót a menüben, majd az **[Alvó funkció]** opciót. A **⏮ / ⏭** vagy a **VOLUME** gombbal állítsa be az alvó időt 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110 vagy 120 percre, majd nyomja meg az **▶/||/OK** gombot a megerősítéshez.

MEGJEGYZÉS: Ha az alvó idő be van állítva, a **🔌** ikon és a hátralévő idő a kijelző jobb felső sarkában jelenik meg.

HANGSZÍNSZABÁLYOZÓ

Számos előre beállított EQ mód áll rendelkezésre: Rock, Normál, Klasszikus, Pop, Jazz. Válassza a [Saját EQ...] opciót, ha szeretne saját hangszínszabályozót beállítani.

*MEGJEGYZÉS: Nyomja meg és tartsa lenyomva az **EQUALIZER** gombot a távirányítón a BASS effektus engedélyezéséhez/letiltásához.*

IDŐ/DÁTUM

[Idő/dátum beállítása] > Állítsa be manuálisan az időt/dátumot.

[Automatikus frissítés] > Az idő/dátum automatikus frissítése a kiválasztott forrásból.

Az idő és a dátum formátuma is beállítható.

HÁTTÉRVILÁGÍTÁS STANDBY

Állítsa be a háttérvilágítás szintjét [Magas] / [Közepes] / [Alacsony] / [Off].

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK

Az összes felhasználói beállítás visszaállítása az alapértelmezett értékekre.

SZOFTVER FRISSÍTÉS

A szoftver verziója USB-eszközzel frissíthető.

SZOFTVER VERZIÓJA

Tekintse meg a szoftver verzióját.

KARBANTARTÁS/TISZTÍTÁS

- Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a készüléket teljes mértékben leválasztották a hálózati aljzatról.
- Soha ne használjon durva vagy erős oldószereket a készülék tisztításához, mivel ezek károsíthatják annak felületét! A száraz, puha ruha használata megfelelőnek tekintendő, azonban ha a készülék rendkívül szennyezett, akkor enyhén nedves ruhával is letörölhető. Tisztítás után győződjön meg arról, hogy a készülék megszáradt.

MEGJEGYZÉS: Ha a készüléket el kell szállítani, az eredeti csomagolásában tárolja azt. Őrizze meg a csomagolást erre a célra.

CD-LEMEZ KARBANTARTÁSA

Mindig olyan CD-lemezt használjon, amelyen feltüntették az ábrán látható jelzést.

Megjegyzések a lemezek kezelésével kapcsolatban

Vegye ki a lemezt a tokjából, és helyezze azt be. Ne érintse meg az adatrögzítés céljára szolgáló tükröződő felületet! Ne ragasszon papírt, illetve semmit se írjon a felületre! Ne hajlítsa meg a lemezt!

Tárolás

A lemezt a tokjában tárolja. NE tegye ki a lemezeket közvetlen napfény, magas hőmérséklet, jelentős páratartalom vagy poros helyek hatásának!

A lemezek tisztítása

Ha a lemez beszenyeződik, puha ruhával törölje le a port, a szennyeződések és az ujjlenyomatokat. A lemezt a közepétől a széle felé haladva kell megtisztítani. Soha ne használjon benzolt, hígítót, lemeztisztító folyadékot vagy antisztatikus spray-t! Feltétlenül zárja be a CD-rekesz ajtaját, hogy ne érje por a lencsét. Ne érintse meg a lencsét!



SPECIFIKÁCIÓK

Tápellátás	DC 12V/3A
Energiafogyasztás	36 W
Készenléti energiafogyasztás	< 0,5 W
Méretetek	Kb 380 (sz) × 230 (mé) × 128 (ma) mm
Súly	Kb 3,4 kg
Működési hőmérséklet	+5°C – +35°C
DAB frekvenciatartomány	174,928–239,200 MHz
FM frekvenciatartomány	87,5–108 MHz
Előre beállított állomások száma DAB/FM	40/40
Bluetooth	V5.3, A2DP támogatása, AVRCP profil
BT frekvenciatartomány	2402–2480 MHz
EIRP (Max átviteli teljesítmény)	- 7,95 dBm
Teljesítmény	2 × 15 W
Távírányító	2 × AAA (1,5 V) elem

A MŰSZAKI ADATOK MEGVÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK.

CSOMAGOLÁS TARTALMA

Rádió, Tápkábel, Távírányító, Felhasználói kézikönyv



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a MSD505DAB típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

EN - English	
Charging adapter	
A Manufacturer's name or trademark, business registration number and address	Shenzhen Guijin Technology Co., Ltd., 301, No. 72, Songxin Industrial, Hongxin Community, Songgang Street, Bao'an Shenzhen, 518105 Guangdong, P. R. China
B Model identifier	GJ30WD-1200300V
C Input voltage	100-240 V
D Input frequency	50/60 Hz
E Output voltage	12,0 V
F Output current	3,0 A
G Output power	36,0 W
H Average efficiency in active mode	88,2%
I Low load efficiency (10%)	85,5%
J Power consumption without load	0,06 W

	CZ - Čeština	SK - Slovenčina	PL - Polski	HU - Magyar
	Napájecí adaptér	Napájací adaptér	Adapter zasilania	Töltő adapter
A	Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	Názov výrobcu alebo ochranná známka, obchodné registračné číslo a adresa	Nazwa producenta lub znak towarowy, handlowy numer rejestracyjny i adres	A gyártó megnevezése vagy védjegye, a cég nyilvántartási száma és címe
B	Identifikační značka modelu	Identifikačná značka modelu	Znak identyfikacyjny modelu	A modell azonosító jele
C	Vstupní napětí	Vstupné napätie	Napięcie wejściowe	Bemeneti feszültség
D	Vstupní frekvence	Vstupná frekvencia	Częstotliwość wejściowa	Bemeneti frekvencia
E	Výstupní napětí	Výstupné napätie	Napięcie wyjściowe	Kimeneti feszültség
F	Výstupní proud	Výstupný prúd	Prąd wyjściowy	Kimeneti áramerősség
G	Výstupní výkon	Výstupný výkon	Moc wyjściowa	Kimeneti teljesítmény
H	Průměrná účinnost v aktivním režimu	Priemerná účinnosť v aktívnom režime	Sprawność średnia w trybie aktywnym	Átlagos hatékonyság aktív módban
I	Účinnost při malém zatížení (10 %)	Účinnosť pri malom zaťažení (10 %)	Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %)	Hatékonyság alacsony terhelésnél (10 %)
J	Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	Spotreba energie v stave bez záťaže	Zużycie energii w stanie bez obciążenia	Energiafogyasztás terhelésmentes állapotban

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Výrobce/Producer: ETA a. s., náměstí Práce 2523, 760 01 Zlín, CZ



**GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION**